

INSEZIONATI: S.P.I. via S. Pellico 4, tel. 55955, 55255 - Pressi per mm. d'alt. (largh. una col.): Commerciale L. 350 (festivi L. 400) posizione prestabilita 15% in più - Neurologia L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziaria e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Arrivi economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5823): ITALIA: annuo L. 18.000, sem. L. 9.500, trim. L. 4.850 (col. Piccolo del lunedì: 21.000, 10.500, 5.500) - ESTERO: annuo L. 28.000, sem. L. 14.500, trim. 7.500 (col. Piccolo del lunedì: 33.500, 17.100, 8.700) - Copie arretrate al doppio

UN PASSO AVANTI NEL TENTATIVO DI RICOSTITUIRE IL GOVERNO DI CENTRO-SINISTRA

## LA DIREZIONE DEL PSI FA OREVOLE A PROSEGUIRE I NEGOZIATI A QUATTRO

Solo i lombardiani si sono detti contrari alle proposte di De Martino - Ribadita dal segretario l'esigenza di marciare a sinistra - Si chiede una amnistia per i reati commessi dai sindacalisti

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 9. La direzione socialista ha dato mandato al segretario De Martino di proseguire nelle trattative con la DC, il PSU e il PRI per la ricostruzione del centro-sinistra. Un esame della situazione politica è stato fatto anche dalla Giunta esecutiva democristiana che si è riunita ieri e oggi. Per un giudizio sintetico sulla giornata si può dire che l'ipotesi del ritorno al Governo di centro-sinistra sta guadagnando terreno, anche se bisogna aggiungere la cautela del caso, sempre necessaria in una situazione complessa come quella in corso.

La direzione socialista è stata aperta da una relazione di De Martino, il quale ha chiesto «autorizzazione a proseguire i contatti per l'approfondimento dei temi politici e programmatici con gli altri partiti di centro-sinistra. Il rapporto di De Martino è considerato ottimistico. Secondo il segretario del PSI, è stato bene ascoltare trascorrere, dopo il primo incontro a quattro dovuto all'iniziativa del Presidente del Consiglio, lo spazio di tempo necessario perché la discussione sugli sviluppi politici avvenisse in modo pacato e non già sotto l'impressione dell'attentato di Milano. «La DC - ha detto ancora - continua a ritenere di non essere in grado di sola di affrontare i complessi problemi che riguardano l'economia, le misure per salvaguardare le conquiste dei lavoratori, le riforme, a cominciare da quella dell'ordinamento regionale. Essa ha quindi rinnovato la proposta di ricostruzione del governo quadripartito prima delle elezioni di primavera».

«Nel recente incontro a quattro - ha proseguito De Martino - non sono emerse posizioni che ci obbligano a ritenere impossibile di proseguire la discussione. Le pregiudiziali politiche che in passato hanno reso impossibile la ripresa della collaborazione non sono state sollevate, e quindi si è iniziato un confronto aperto e franco di opinioni. Si è naturalmente ancora all'inizio e quindi non si possono formulare previsioni sugli sviluppi ulteriori. E' però necessario proseguire il confronto, in modo da approfondire tutti gli aspetti della situazione. Dopo aver affermato che il PSI non deve assumersi la responsabilità di impedire questo confronto, De Martino ha sostenuto la necessità di mantenere con fermezza la linea che deriva al partito dalle sue esigenze di movimento di sinistra. Ha concluso precisando che proporrà che il nuovo Governo conceda una amnistia per i reati sindacali».

Questa relazione ha praticamente ottenuto la maggioranza dei consensi e ha dato poi il via a considerazioni e ipotesi ottimistiche in alcuni ambienti politici romani, che in serata sostenevano che entro febbraio, salvo imprevisti, potrebbe venir costituito il nuovo Governo, soprattutto perché tutti e quattro i partiti sarebbero convinti della necessità di seguire questo orientamento. Nel corso del dibattito alla direzione socialista si sono schierati buona parte dei democristiani, i manichini, gli autonomisti, e anche qualche riserva, i giolittiani. Si è pronunciato contro la sinistra lombardiana. I democristiani oltranzisti, invece, pur dichiarando di non condividere lo ottimismo del loro leader, hanno assicurato il loro consenso. Per Lombardi è ipocrisia parlare di confronto con gli altri partiti. Il quadro politico è mutato in senso peggiorativo: un nuovo governo rappresenterebbe una svolta a destra rispetto allo stesso monocolorismo. Subito dopo però Lombardi ha smentito che egli e i suoi pensino a lasciare il partito.

L'intervento di Lombardi non ha infittito sulla larga convergenza a favore della relazione De Martino, sottolineata dal nemico Craxi in una dichiarazione. Bertoldi, uno dei democristiani oltranzisti, ha proposto una nuova consultazione delle federazioni provinciali. A suo parere il PSI rischia di diventare prigioniero delle correnti moderate del PSU e della DC. Per Mancini l'azione intrapresa da De Martino è corrispondente alle esigenze della società e a quelle del partito. Il suo appoggio a De Martino è stato assai caloroso.

Al termine del dibattito, De Martino ha brevemente replicato, ribadendo i tempi sui quali si era soffermato in sua relazione ed insistendo in particolare sulla necessità di andare avanti nel confronto con gli

altri partiti di centro-sinistra. De Martino ha fatto quindi opera di convinzione presso i giolittiani per evitare che, malgrado il suo, esprimessero con una dichiarazione di voto la loro

riserva. Il segretario socialista è riuscito in tale intento. Il breve documento finale che approva la relazione di De Martino è stato infatti approvato, come si è detto, a larghissima maggioranza, con il solo voto contrario dei tre lombardiani. La direzione ha anche approvato all'unanimità un documento, in cui si chiede l'amnistia per i reati commessi da sindacalisti e lavoratori attivisti durante le agitazioni connesse ai rinnovi contrattuali dei mesi scorsi. Il documento chiede anche l'abrogazione degli articoli del codice penale che hanno consentito ai magistrati di procedere a carico dei denunciati.

Roberto Perugini  
PER GLI ATTENTATI  
GLI INTERROGATORI  
A REGINA COELI

Roma, 9. Il giudice istruttore Ernesto Cudillo, che sta svolgendo l'inchiesta contro i presunti responsabili degli attentati dinamitardi di Roma e Milano, è tornato stamane nel carcere di Regina Coeli, per proseguire gli interrogatori degli accusati.

Ieri il magistrato, che era accompagnato dal cancelliere Battaglia, si era intrattenuto, secondo quanto si è appreso a Palazzo di Giustizia, a lungo nel carcere romano per sentire Pietro Valpreda e alcuni degli altri quattro giovani che vi si trovano detenuti. A tutte le persone interrogate il magistrato - secondo voci che circolano - ha risposto di no, perché non hanno trovato una conferma ufficiale - avrebbe notificato il mandato di cattura. Le imputazioni contenute nel documento che ripeterà in parte l'ordine di cattura spicciato contro i presunti responsabili del dottor

(Telefoto ANSA all'«Piccolo») Roma - De Martino e il suo maggior sostenitore Mancini alla riunione della direzione del Partito socialista italiano

incontro di ieri sera tra il Presidente del Consiglio e le commissioni parlamentari che hanno approvato la legge di amnistia per i reati sindacali.

La nota afferma poi che la offensiva in atto deve essere affrontata e combattuta con tutti i mezzi necessari, al fine di ristabilire prontamente un clima di rispetto delle libertà costituzionali dei cittadini lavoratori e delle prerogative della iniziativa sindacale. Ulteriori iniziative a tal fine - si aggiunge - negli stessi ambienti della CGIL - si esamineranno nei prossimi giorni in intesa con le altre organizzazioni sindacali. Analoghe prese di posizione sono venute dai sindacati dei metalmeccanici aderenti alla CGIL, alla CISL e alla UIL, ed anche dalle ACLI. I sindacati metalmeccanici, in una nota congiunta, insistono sulle «esentive di denuncia, su «atti intimidatori rivolti contro attivisti e dirigenti sindacali», su una pretesa «campagna antisindacale e antipopolare della stampa padronale», su una «offensiva di repressione», tesi

che il Presidente del Consiglio ha ieri naturalmente respinta. La nota conclude affermando che saranno valutate «le iniziative che si renderanno necessarie per impedire manovre intimidatorie o repressive del padronato». Le recenti dichiarazioni di Donat Cattin, che ha condiviso la tesi dei sindacati, hanno suscitato decise reazioni nella Magistratura. L'Unione magistrati italiani ha elevato una «ferma ed accorata protesta» di fronte ai «sospetti di parzialità». Il comunicato così prosegue: «Premere perché la Magistratura faccia discriminazioni tra cittadini e cittadini significa chiederle quel che essa non può fare, chiederle di venire meno al suo dovere, che è di applicare la legge e di considerare tutti i cittadini eguali di fronte ad essa. Che in concreto ogni episodio debba essere esaminato con serenità, umanità e comprensione, è cosa che i magistrati italiani hanno sempre fatto e sono sempre pronti a fare. Tutt'altra cosa è chieder loro un'indulgenza plebea, una specie di amnistia tacita che non sta a loro concedere e che nessun altro può fare dello Stato può costringerli a concedere».

A sua volta l'esecutivo di Me-

toia e sulla futura attività del magistrato.

Secondo voci diffuse, la questura romana e quella del capoluogo lombardo sarebbero sulle tracce di un personaggio importante. Si tratta, appunto, di colui che avrebbe fornito a Valpreda e compagni l'esplosivo. Il gruppetto degli anarchici del «marzo» ricevette infatti un pacchetto contenente un certo quantitativo di sostanza esplosiva. L'uomo che consegnò quell'involucro a Valpreda sarebbe stato identificato, ma, come si è detto, per l'estremo riserbo degli inquirenti non è stato possibile conoscerne l'identità.

Sarebbe stato accertato che il signor X consegnò a Pietro Valpreda e a Roberto Mander, in via del Boschetto, un pacco contenente tritolo. I due si affrettarono a nascondere il pericoloso involucro in una località sulla via Tiburtina. Qualche giorno prima degli attentati, Valpreda e Mander tornarono sulla Tiburtina e prelevarono l'involucro che avevano sotterrato. E' ovvio - si afferma - che la esistenza di questo nascondiglio possono averla rivelata alla polizia solo coloro che ne erano a conoscenza. Valpreda infatti è stato accompagnato

nel locale ed ha indicato dove aveva nascosto il tritolo, mostrando poi molta meraviglia per il fatto che non c'era più. Qualcuno aveva però già detto che lui stesso lo aveva prelevato.

SCIOPERO ALLA PIRELLI  
contro le «denunce»

Milano, 9

Gli operai e gli impiegati del turno normale degli stabilimenti Pirelli «Bicocca» stamane si sono astenuti dal lavoro per un'ora, dalle 8 alle 9, per protestare contro le denunce pendenti per alcuni lavoratori e dirigenti sindacali e per respingere ogni altra eventuale iniziativa repressiva. Analoghe sospensioni del lavoro sono state attuate, nell'arco della giornata lavorativa, dagli operai del primo, secondo e terzo turno.

La sospensione temporanea del lavoro è stata decisa dai sindacati provinciali di categoria della CGIL, della CISL e della UIL. Per gli stessi motivi, i sindacati provinciali della FILCEA-CGIL, della Federchimica-CISL e della UILCIDI-UIL hanno proclamato un'ora di sciopero di tutti i dipendenti della «Farmitalia».

giusto - ha detto - che Israele rapisca ventidue libanesi per una sola guardia israeliana, e così ho deciso di ristabilire lo equilibrio. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese. Va subito detto però che le maggiori organizzazioni di combattenti arabi hanno dichiarato di non avere nulla a che fare con questo dirottamento. Lo stesso Bellon, del resto, ha ammesso di non essere collegato a nessuna organizzazione e di aver agito da solo. Un Ministro libanese, Pierre Gemayel, che stamane si è recato all'aeroporto per accogliere gli involontari ospiti giunti con l'aereo della «TWA», ha detto che di questo affare del dirottamento essi non sanno nulla e che si è trattato di uno straordinario colpo internazionale organizzato per dare fastidio al Libano, oppure è la più straordinaria buffonata che abbia mai visto. Uno dei passeggeri, che si trovava a bordo dell'aereo rapito, ha detto di aver avuto l'impressione che il Bellon si attendesse una buona accoglienza a Beirut. Il «pirata», invece, non appena disarmato dalla polizia, è stato preso sonoramente a schiaffi da uno degli agenti.

Passeggeri ed equipaggio del «Boeing 707» sono stati trattati con cortesia dalle autorità libanesi, che hanno offerto loro un rinfresco e «scuse». I passeggeri a bordo al momento del dirottamento erano otto, e uno solo di essi italiano. L'aereo proveniva da Baltimore, Washington e New York, e dopo lo scalo a Parigi, avrebbe dovuto concludere il suo viaggio a Roma. Il «pirata»

crusciato dell'aereo, danneggiando alcuni delicati strumenti.

Il «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

giusto - ha detto - che Israele rapisca ventidue libanesi per una sola guardia israeliana, e così ho deciso di ristabilire lo equilibrio. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

NESSUNA NOTIZIA ANCORA SULLA SORTE DEI TRE SPELEOLOGI SCOMPARI

## Il pericolo di altre valanghe ostacola le ricerche sul Canin

Forse oggi si dovrà decidere la sospensione delle operazioni - Una delle sonde ha toccato qualcosa a sei metri di profondità - In programma un ardito tentativo



Sella Nevea - Il massiccio dalle cui pendici si sono staccate le slavine che probabilmente hanno travolto i tre speleologi triestini scomparsi dopo la loro uscita dall'abisso Gortani

DOPO IL FORZATO PROSEGUIMENTO NOTTURNO DEL «BOEING» DELLA «TWA» DA FIUMICINO

## Atterrano tutti incolumi a Beirut i «dirottati» sull'aereo americano

Il «pirata» è stato preso a schiaffi all'arrivo: è un francese che dice di amare i guerriglieri arabi  
Era armato di due pistole e una carabina - Un colpo a vuoto sparato durante la sosta a Roma



Beirut - Il «pirata» Christian Bellon negli uffici della polizia

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

La «pirata» è uno solo e non è arabo, come si era creduto di Israele. Egli si riferiva ovviamente alla recente cattura di 22 fra soldati e civili libanesi compiuta da Israele in seguito al rapimento di una guardia notturna israeliana da parte di un commando palestinese.

Sella Nevea, 9

Anche la quarta giornata di ricerche di Marino Vianello, Enrico Davanzo e Paolo Piccio, i tre speleologi triestini scomparsi fra le nevi del monte Canin nel corso dell'esplorazione all'abisso Gortani, è risultata infruttuosa. Per due volte, nel corso della giornata, si è creduto di aver finalmente fatto centro: prima per un rumore metallico provocato da una sonda, che però, dopo gli accertamenti, si è saputo essere stato originato da un cavo; poi quando un finanziere, che faceva parte delle squadre di soccorso, ha a sua volta toccato con la sonda un corpo elastico. Non si è potuto ancora accertare la natura di questo corpo, nonostante si sia scavato per una profondità di circa cinque metri. Domani si andrà ancora più in fondo, dal momento che la sonda indicava l'avvicinamento a una profondità di sei metri; si pensa anche che la stessa sonda, nel caso che il corpo fosse stato appoggiato a una sporgenza di roccia, possa averlo ulteriormente spinto verso il basso. Per cui le squadre continueranno a scavare, se necessario, ancor più in profondità, in modo che nessun indizio venga trascurato.

Domani si cercherà su tre fronti: oltre al luogo ove è avvenuto l'avvicinamento del corpo elastico, verrà ripresa in considerazione la zona della slavina, cosiddetta «grande», che era stata già abbandonata ma che, nonostante tutti avessero escluso che potesse più nascondere qualcosa, verrà ancora sondata in alcuni tratti.

Il terzo fronte delle ricerche riguarda la parte più pericolosa delle operazioni fin qui svolte. Una squadra di specialisti aggirerà infatti il Bile Pec, il monte cioè che ha provocato la slavina grande, percorrendo in salita un sentiero quasi proibitivo. La squadra di specialisti, però, che avrà anche a disposizione i sei cani addestrati per la ricerca nelle valanghe, che già hanno operato in questi giorni, si muoverà soltanto se le condizioni del tempo saranno perfette e soprattutto se la temperatura diminuirà di almeno qualche grado. Il sentiero che i sei o sette uomini - tutti molto esperti della montagna e appartenenti al CAI e alla XXX Ottobre di Trieste, e che saranno guidati dal cav. Florenzi e da Mario Gherbaz - percorreranno, presenta delle notevoli difficoltà anche in piena estate e in questa stagione diventa quasi proibitivo. E' questo in fondo il motivo per cui il sentiero verrà percorso in salita, essendo questa forma di marcia in montagna la meno pericolosa.

Con questo ardito tentativo, la squadra cercherà di sincerarsi, che i tre speleologi non abbiano intrapreso questa via, quando, accortisi della slavina, non avevano altra via di scampo: ma si tratta, come lo stesso portavoce ufficiale delle operazioni di soccorso ci ha detto, di una possibilità molto remota; anzi, se si avessero adottato questa soluzione, ben difficilmente avrebbero potuto sottrarsi alla sorte di precipitare lungo il pendio, che molto più in basso termina nella Vela Raccolana.

Come si vede, siamo in una fase di supposizioni e di ipotesi, che, rassetta la disperazione; nulla viene lasciato di intanto, ma di ora in ora si stanno perdendo le ultime speranze di poter ritrovare i corpi dei tre sventurati, almeno fino allo scioglimento delle nevi, che inizierà nella stagione primaverile. Le condizioni atmosferiche non sono, oltretutto, alleate dei soccorritori: mentre ieri il termometro segnava 20 gradi sotto lo zero, oggi, anche a causa di un leggero venticello di scirocco, la colonna di mercurio è risalita fino a meno due gradi, e ciò non è di buon auspicio.

Con il mitigarsi del rigore del freddo, infatti, aumenta la possibilità di altre slavine o della caduta di valanghe, che potrebbero piombare anche sul sentiero che domani verrà percorso dalla squadra speciale, cosa questa che fa ulteriormente aumentare il pericolo per la spedizione di aggiramento dal Bile Pec.

Le condizioni atmosferiche potranno determinare la prosecuzione o meno delle operazioni di ricerca: in fondo, è questa la conclusione, se si vuole la più amara ma anche la più realistica, alla quale sono giunti i responsabili civili e militari delle squadre di soccorso, al termine di una riunione, che Giorgio Verbi

Continua in 2.a pagina

Continua in 2.a pagina







# Storie letterarie

Le storie letterarie rappresentano quasi sempre una vera disperazione e una specie di pentimento proprio per coloro che si sono accinti a scriverle e che le hanno tirate a compimento; un disorientamento a volte anche penoso per i lettori di varia cultura, di molteplici esperienze, di conoscenze svariate e contrastanti; e per gli inesorabili «specialisti» i quali sono i primi a eliminare con disdegno dai loro repertori quasi tutte le opere cosiddette storiche che, magari, si sono guadagnate il favore e la lode dei lettori di massa; quelli, per intenderci, chiamati «di bocca buona».

Ho detto in principio che scrivere storie letterarie deve essere una disperazione e un pentimento proprio per coloro che vi si sono accinti con entusiasmo o con passione, o con l'indifferenza del mestierante; ma forse ho sbagliato nel pigliare la mira: credo invece che «disperazione» e «pentimento» sieno soltanto delle parole rimaste ancora (provvisoriamente però) nei nostri vocabolari più vecchioti ma fedeli e sicuri, e che a ignorarle non sieno soltanto gli «storici» delle varie letterature.

Ma, poi, sono tutti degli «storici»? Il dubbio è amletico più del credibile perché spesso avviene di constatare che il compilatore (o i compilatori) di una data «storia» pur possedendo dottrina e gusto di scrittura sono soltanto dei narratori di mestiere o dei saggi. Altre volte avviene che una collana di storie letterarie straniere sia diretta da un romanziere e che con lui collaborino un altro romanziere e saggista, e un docente universitario di quella lingua a cui la «storia» si riferisce. In un caso come questo tutto procede, o dovrebbe procedere, per il meglio e nonostante qualche inevitabile intoppo è proprio il caso che ora sto osservando e considerando.

Si tratta della «Storia della letteratura francese» (Frattelli Fabbrì Editori Milano) in sei volumi in ottavo stampati con rara pertezza, rilegati con gusto raffinato, abbelliti con uno sfarzo da mille e una notte e illustrata con una tale ricchezza di colori e rarità di documenti riprodotti da provocare in chiunque l'estasi più euforica. Buona anche la scrittura: non dico l'indagine perché qui tutto è un sorvolo; necessaria del resto perché tre volumi sono dedicati alla storia, e gli altri tre alla parte antologica che la storia stessa completano: chiarendola più e meglio delle consuete note o commenti. Ci sono però alcune cose da osservare: nonostante la giustificata sintesi del testo; e sono, a mio parere, delle lacune che in una eventuale edizione dovrebbero essere, come suoli, colmate.

Per esempio a pagina 26 (cfr. op. cit. Vol. III) accennando a Jules Vallès è scritto: «Insofferente di ogni servizio sociale e della tirannide di Napoleone III...». Perché? Cominciamo col dire che gli apprezzamenti di un tal genere non sono compatibili con nessuna «storia», e tanto meno lo sono in una pagina di «storia della letteratura»; eppoi perché scomodare quel mesto imperatore per farci sapere che Jules Vallès «prese parte attiva alla Comune, sfuggì alla fucilazione per miracolo ecc. ecc.»? Non sono faccende che interessino la «storia della letteratura francese». Eppoi il compilatore è proprio sicuro che il Vallès abbia tanta importanza in quella «storia»? Tanta importanza da dedicargli quasi una pagina nella parte riguardante il «Naturalismo e il Simbolismo»?

Pagina 27: ora è la volta di Barbey d'Aurevilly, da «considerare capostipite di quella corrente narrativa che diremmo del «cattolicesimo satanico», viva fino ai giorni nostri per merito del trucculento Leon Bloy...». Cattolicesimo satanico? ma che cosa significa questa stridentissima contraddizione in termini? esiste allora un «cattolicesimo angelico»? oppure un «cattolicesimo a metà strada»? e un altro «così e così»? Un tale modo di esprimersi somiglia più a quello delle «spiritose invenzioni» del golidiano Lelio che non al linguaggio adatto per una «storia della letteratura francese» o di qualsiasi altra letteratura. Vi è inoltre quel «trucculento Leon Bloy». Bastava proprio nominarlo così (nome cognome e un ag-

gettivo ridicolo) in una storia letteraria? e non farne più cenno? Leon Bloy non è stato proprio altro che «trucculento» nella sua vita di scrittore? ad ogni modo se nella sua opera vi fu «trucculento» (ma io la chiamerei piuttosto: ultrasensibilità di un temperamento impulsivo) bisogna dire che la sua continua e violenta invocazione della giustizia divina contro l'avvilimento della società scristianizzata del suo tempo portò alle conversioni di Huysmans e di Jacques Maritain.

Bloy era un cristiano potenzialmente eroico di una umiltà sempre orientata verso il fulgore di Cristo; anche nei suoi momenti di violenza (non di «trucculento», che è ferocia, crudeltà, atteggiamento terrifico), e l'importanza della sua opera di scrittore, nella «Storia della letteratura francese» è proprio in tale umiltà da cui scaturisce la grandezza. E mi piace qui riportare una sua preghiera, poco conosciuta, scritta quando egli era già vecchio e alla fine della sua tempestosa vita: «Maria immacolata sovrana e padrona mia, ecco l'umilissimo preghiera del tuo schiavo. Non ho altro fuorché le mie sofferenze, e tu sai se sono state grandi. Questo mio tesoro l'offro a te come un canestro di fiori dolorosi. Vecchio ormai e forse vicino alla morte, te lo presento in ginocchio, gli occhi e il cuore in lacrime, nell'eccesso della mia desolazione, perché abbi tu pietà di me e dei miei; e ti supplico, o madre di Gesù in agonia, per le sette spade del tuo cuore addolorato, ottienici la grazia di essere santi».

Nella seconda parte del libro dedicata al Novecento vi sono forse troppe omissioni insieme ad altre inesattezze: come quella, per esempio, a pagina 100 che attribuisce a Picasso la scoperta del Cubismo, mentre invece è cosa che riguarda Braque. Inoltre di Max Jacob andava detto molto di più e non citarlo soltanto in relazione all'opera di Apollinaire. Manca poi un riferimento all'opera di Louis Le Corbusier, di Albert Smaïn, di Alexandre Merceraux, Colette, Severine e Gustave Kahn; a proposito del quale era d'obbligo ricordare la sua opera egregia di simbolista al fianco di Jean Moréas e la grande importanza della creazione del «verso libero» a lui dovuta.

Ma con tutto ciò non si potrà negare validità a questa «Storia della letteratura francese»: una validità particolare; diciamo pure ristretta perché limitata a uno strato sociale che, tra l'altro, non legge molto e che ha cominciato da poco a guardare di buon occhio il libro più per le sue esteriorità editoriali che per il contenuto. Questa storia, dunque, di facile lettura e comprensione regherà sempre una sufficiente conoscenza di una materia non facile né semplice come può apparire ai superficiali. Ma forse l'impegno iniziale era un altro.

Alberto Viviani

## Successo di Abbado a New York

New York, 9. Claudio Abbado ha diretto la orchestra filarmonica di Filadelfia in un applaudito concerto svolto alla «Philadelphia Hall» del «Lincoln Center», a New York. Il concerto comprendeva musiche di Alban Berg (tre pezzi per orchestra), di Wagner (preludio del «Tristano e Isolde») e la prima sinfonia di Brahms. Nella sua recensione odierna su due colonne, il «New York Times» sottolinea che «la frequenza con la quale Abbado si presenta sui podi internazionali è un segno del suo crescente successo». Il giornale ricorda inoltre che vincitore del concorso «Mitropoulos» di sette anni fa, Abbado ha già diretto a New York l'orchestra filarmonica e quella del «Metropolitan». Il critico musicale del «New York Times» rileva infine «l'intensità» con la quale il maestro della «Scala» ha diretto, senza lo spartito, l'opera complessa e profondamente impressionistica di Alban Berg.

## Fulvio Tomizza all'Associazione culturale

Torino, 9. Al Teatro Carignano si è svolta oggi a cura dell'Associazione Culturale Italiana di Torino una applaudita conferenza dello scrittore Fulvio Tomizza, Premio Viareggio '69, sul tema «Uomo e scrittore di confine». Sempre a cura dell'Associazione, che negli scorsi anni ha ospitato personalità di rilievo quale il Nobel Asturias e il filosofo Marcuse, lo scrittore terrà la conferenza al Piccolo Teatro di Milano e all'Eliseo di Roma.



Città del Vaticano — Passeggiata degli elefanti del Circo Americano che si esibisce a Roma

## UN TORMENTATO MONDO QUASI VERNIANO TRA LE MONTAGNE DELLA COSTA DEI SOMALI

# In volo sulla luna Migiurtina solcata da antichi fiumi pietrificati

Quando piove - di rado ma con tremenda violenza - le valli convogliano le acque che scendono dai picchi con la forza della distruzione - Ad Alula il ricordo del tricolore: il primo del nostro ritorno in Africa

### NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mombasa, gennaio. Un tempo, sul tratto pittoresco della costa somala che va da Bender Cassim ad Alula vi venivano nelle tonare di Abbado centoventi donne scilicet. Venivano per la stagione che termina in questo periodo e ritornano qui in autunno, quando la stagione ricomincia. La tonara era attiva, mentre adesso ristagna. Su questo tratto di costa, percorso con tutti i mezzi consentiti dalla regione, dalle piste alle carovane si addagiano minuscoli paesini. Tonde casupole, qualche sambuco alla fonda e abbiamo persino visto i nuovi viai di una coltivazione di palme da datteri. I paesi sono quasi tutti sotto le montagne, ricche la cui altitudine viene indicata dalle carte all'incirca intorno ai 2500 metri. Queste montagne aprono il cuore ignaro, alla speranza e gli occhi alla curiosità più sfacciata.

Montagne, catene di montagne, possibili? In questa terra tanto piatta, uniforme, sabbiosa? E lassù chi vive? E come? Non contengono nulla, non scendono, quei monti, qualcosa che possa distribuire - o forse è avvenuto nel Sahara - fortuna e benessere a un popolo che... cerca un po' di ricchezza? C'era del ferro, ha detto qualcuno, hanno trovato lignite ha detto un altro, ma poi, si è pensato che era inutile proseguire. Non valeva la pena. Muraglie compatte e tenaci sbarrano la via del mare. Muraglie rocciose contrastano, tenacemente, ogni tentati-

vo di strade, di piste per inerirsi su per quelle vette. Immensa ondulazione di altitudini. Tra i monti, solchi di fiumi senza acqua, fiumi immensi e vallate profonde, senza il più pallido accenno di verde, senza il più pallido sorriso di vita. Silenzio, pietra, stupore. Cosa fu e quando questo montagnoso paesaggio lunare? Ne ha, infatti, le stesse caratteristiche, le stesse buche tra i monti, gli stessi ghirigori che disegnano orli di roccia, in gradini, dalle cime alle pendici in un succedersi di serpentine. E' davvero un mondo verniano.

### Strane fantasie

Spettacolo che riesce a suscitare fantasie strane, immagini, reminiscenze storiche, una storia altrettanto fantastica quanto è lontana, perduta nel mistero la vita di questo mondo. Ma ci fu veramente questa vita? Come si sono disegnati quei fiumi? — vi è soltanto il disegno infatti — perché quelle larghe valli pietificate, che nulla offrono e che forse saranno roccie dei rettili più schifosi? Tutte le montagne hanno sete, una grande sete. Aridità che domina, scontro che lascia attento anche il viandante aereo. E' così il sistema montuoso della Migiurtina settentrionale. Solo ogni tanto un fiume pietrificato rompe la barriera dei monti e si affaccia al mare e si ramifica, con un delta ovale arriva e brilla soltanto l'acqua azzurra del mare, stagando

in qualche punto, in netto contrasto con le brune montagne. Ci hanno detto che lo «sfurtamento» della poca lignite trovata non sarebbe bastato per pagare le enormi spese che si sarebbero fatte per l'impianto dell'impresa. E forse è davvero inutile, come è oggi inutile, questo mondo geologico, capace di seminare le terre e morte. Infatti durante alluvioni paurose è accaduto, in tempo piuttosto lontano, che uomini e mandrie riparati sulle alture, siano stati trascinati dall'impeto delle acque verso il mare e il letto dei fiumi è stato allora letto di morte per tanti infelici. La caratteristica di queste montagne migiurtine è infatti alluvionale. Quando piove — di rado ma con tremenda violenza — le valli convogliano le acque che scendono precipitose dai picchi, con la forza della distruzione. Ma il volto rugoso di questa terra è stato scavato dai secoli. Rughie marcate e paurose d'un volto spento che ha dei millenni; così ci appare.

Sostiamo sulla costa a Bender Cassim: un porticciolo di pescatori, con edifici cineschi di gente bianca che ha vissuto in tante epoche per governare, trafficare, amministrare la giustizia e sfruttare la pesca. Palme spargagliate senza ordine, vegetazione spontanea con alberi striminziti e fiori. Si affaccia sul Golfo di Aden. Caldo terribile, temperatura proibitiva, 30, anche 40 gradi dopo il tramonto. Nonostante il mare, nei locali chiusi non si vive senza ventilatore. O si vive dopo anni e anni di adattamento. Pesca dei pescatori, caccia di qualche capodoglio. Le donne lavorano le stuoie: specialità migiurtina. Si confezionano con foglie di palme tuffate dette «au». Si fanno panieri, vasi colorati, ventagli, cestini e scope. Qui vivono le cabile d'Aden: gente alla slanciata, fiera. A Bender Cassim si confezionano pettini di legno dalle proporzioni gigantesche e infanti e si usano serrature a chiave di legno. Questa terra di Punt da una regina egizia che ordinò una spedizione esplorativa. Su queste terre mise piede anche Vasco da Gama, l'intrepido pilota degli oceani inesplorati. E su queste coste un tempo ci si dedicava alla pesca delle ostriche periferie. Nel Museo di Mogadiscio esistono scorze e resine aromatiche e gomme della afoa Bender Cassim.

### Mezzo preistorico

Un mezzo preistorico ci condurrà lungo la costa verso la terra della «cabila» Suacron. Ad Alula ove le donne sono particolarmente esperte nel confezionare stuoie dai molteplici usi, stuoie per le pareti delle «arische», stuoie per rivestire il soffitto, pesanti, su foglia di maio e spago per i baci dei cammelli, scenditi e anche stuoie spesse che servono per i materassi degli «angarabi» e letti locali.

Il mare è chiaro, verde, luminoso; di tanto in tanto un guizzo di delfini, i monelli del mare che saltano con graziosa piroette.

Ad Alula potremo acquistare una valigia di cuoio adorna di

conchiglie. Quante conchiglie di strani aspetti e colori sulle rive di questo mare. Poca gente vive ad Alula, mentre a Bender Cassim la popolazione è più numerosa. La notte acrida di stelle è sempre densa di umidità. Adesso a Bender Cassim vivono soltanto somali e la vita procede sommalmente. Alula invece è isolata da tutti; per alcuni mesi dell'anno neppure i piroscafi possono gettare l'ancora al largo; non ha una strada comoda che la colleghi con il retroterra. Vine sola e tranquilla. Dinanzi ad Alula si distende immenso l'oceano che adesso con il monzone di Sud-Ovest ha incominciato a diventare minaccioso.

### Mandato fiduciario

L'abbiamo veduto in un mattino di sole e di placida quiete. Era uno spettacolo meraviglioso. Pareva una lastra di vetro bluastro orlato di verde sulle spumeggianti rive di Alula. In questa Alula piccina e sorridente è sventolato per la prima volta il tricolore quando tornammo in Somalia per il mandato fiduciario e il posto più disagiato e difficile toccò ai carabinieri che poi, come si sa, hanno pazientemente contribuito a formare la polizia del nuovo Stato somalo. Nel 1889 la cabila Suacron firmava un atto di protezione sotto la bandiera italiana. Anche qui tutto ciò che esiste di antico è opera dell'Italia. Ma sono cose che sembrano appartenere a epoche remotis-

sime. Il ricordo serve appena a rendere un piccolo omaggio a coloro che — italiani d'ogni regione e ceto — molte cose insegnarono e donarono alle genti somali; e ciò pare sia tenuto presente ancora pur tra vicissitudini nuove, dagli indipendenti amici della Somalia.

Verso Sud, alto sulla distesa sabbiosa, il grande masso di Ras Alula. Preannuncia il Capo Guardafui alle navi, meno di un tempo, in rotta verso l'emisfero australe. E il suo nome, al tempo della navigazione selica, ebbe soprattutto per coloro che lo battezzarono — i portoghesi — un chiaro significato di pericolo: guarda e fuggi, per i bassi fondali lungo l'abbacinata costa. Ma il tempo è trascorso e le carte nautiche sono adesso minuziosamente precise, anche sulle insidie dei bassi fondali e delle rocce sommerse lungo la costa somala. Tra poche ore passeremo al largo di Mogadiscio per recarci a Sud, sotto l'Equatore, a Chisimano. Nel mondo delle dotte donne del Giuba alle quali, assieme a quelle che provengono dal Villaggio Duca degli Abruzzi, hanno dato il nome grazioso e meritato di «somalite».

Oltrepasseremo così il confine con il Kenya che in questi giorni, superato un momento critico, sembra aver ritrovato la strada del progresso e della prudenza che ha ad esso indicato il vecchio leone indiano che tutto ciò che esiste di antico è opera dell'Italia. Ma sono cose che sembrano appartenere a epoche remotis-

Carlo Schreiner



Gstaad — Christina Ford, moglie del magnate dell'automobile Henry Ford II, durante uno shopping nella cittadina svizzera

## UNA INTERA BIBLIOTECA SCRITTA IN CARTA BOLLATA

# Lalunga vendetta del cavalier Rubino

Gli scherzi di tre amici napoletani scatenarono la sua furia. Per diciassette anni denunciò tutto e tutti alla Giustizia

Fu, mi pare, nel 1949 che il cavalier Franco Rubino Mazzio andò a finire al manicomio giudiziario. Questo fu l'epilogo pietoso e comico nello stesso tempo di una vicenda giudiziaria che si protriveva da circa diciassette anni e che aveva avuto un'origine molto curiosa.

I guai del cavalier Rubino cominciarono nel 1932, quando egli — a quel tempo modesto studioso di storia e amico delle lettere — fu chiamato a far parte di un comitato incaricato di occuparsi dell'inaugurazione di una lapide al monumento napoletano di Dante Alighieri. Il giorno in cui la lapide fu scoperta, ebbe luogo una solenne cerimonia e il presidente del comitato per i festeggiamenti, Giovanni Marciano, ebbe la malagurata idea di citare nel suo discorso, fra i nomi di coloro che maggiormente si erano prodigati per la riscossione, anche quello del Rubino, «giovane studioso — dis-

se — di alto merito, cui va reso grazie per il prezioso contributo dato con entusiasmo e disinteresse».

Il discorso di Marciano, riportato dalla stampa locale, ebbe il potere di far montare la testa a Rubino, il quale, credendo di essere ormai assorbito ai fasti della notorietà e pensando che per essere arrivato a tanto doveva indubbiamente possedere delle superiori doti, cominciò ad esagerare nelle sue pretese di studioso e di scrittore, menando di se stesso pubblicamente vani e insufficientemente giustificati.

La cosa diede luogo a satirici commenti da parte degli studiosi concenati del Rubino e tre spiriti bizzarri napoletani, Fausto Nicolini, Sandro Cutolo (entrambi archivisti di Stato) e Gino Doria, concertarono di giocare al vanitoso Rubino un amichevole tiro birbone.

Essi compilarono e stamparono un opuscolo intitolato «La vita e le opere di Franco Rubino», in cui questi veniva messo alla berlina con l'esposizione in forma satirica di sue inesistenti benemerite letterarie e patriottiche. Tra l'altro, gli si attribuiva la paternità di una «Storia documentata delle licenze elementari dal 1860 in poi». Il libretto (che ora è diventato una vera preziosità bibliografica) figurava edito, niente meno, dalla Deputazione di storia patria napoletana ed ebbe allora un'eco larghissima, che in verità non contribuì ad accrescere il prestigio del povero Rubino il quale, a scopo di ritorsione, intraprese una azione giudiziaria.

Ossessionato dall'idea di riacquistare la perduta reputazione, il cavalier Franco Rubino non diede più pace né a se stesso né agli altri, pretendendo la punizione più esemplare dei suoi calunniatori. Egli, infatti, non si contentò né delle 300 mila lire ottenute a titolo di risarcimento né della soddisfazione morale avuta col trasferimento del Nicolini a Venezia e del Cutolo a Milano, e continuò ad insistere con nuove denunce, con nuove querelle, con nuove richieste di risarcimento, rendendo così inestinguibile la causa pendente ed estendendo la sua azione contro una infinità di persone, che nulla avevano avuto a che fare con l'origine della faccenda.

Gli incartamenti si andarono ingrossando paurosamente e nel diciassettesimo anno della vertenza le domande, le petizioni, le denunce del Rubino (alcune delle quali così voluminose da poter costituire da sole volumi di centinaia di pagine) formavano tutto un archivio a sé, occupante, nel Palazzo di Giustizia, lo spazio di un'intera stanza.

Rubino chiedeva la galera per i suoi denigratori. Proclamando che il suo odio contro di essi non si sarebbe mai estinto, presentò persino denunce firmate col proprio sangue. Egli, questo censurista di persone, cinque migliaia di testimoni, cinque milioni e milioni (di allora) per risarcimento di danni, denunciò 38 magistrati.

Dopo il decesso del procuratore generale Volpe, che lo aveva tenacemente avversato, chiamò in causa gli eredi di questi per avere il risarcimento del danno causato dal loro defunto congiunto con la sua opposizione, anche perché i suoi avversari si convinsero che egli li avrebbe perseguitati oltre la morte.

Rubino faceva carico ai suoi diffamatori di avergli impedito di contrarre matrimonio con una signorina «dell'aristocrazia o, quanto meno, dell'alta borghesia» (sempre a causa della perduta buona fama), di avergli impedito di «raggiungere le alte mete della sua carriera di scrittore e di studioso», e, infine, di avergli impedito di «portare il distintivo fascista all'occhiello».

E' da credere che il cavalier Rubino sia stato l'unico italiano ad aver tanto coraggio da rivendicare, nell'immediato dopoguerra, in carta bollata e a mezzo di ufficiale giudiziario, il proprio diritto a portare il distintivo del partito fascista e chiedere un congruo numero di milioni, quale rifiusione di danni, per esserne stato impedito.

Il quale distintivo, del resto, gli era stato tolto dagli stessi fascisti, assieme alla tessera e ad una fotografia con firma autografa di Mussolini (alla quale egli attribuiva un valore di otto milioni), che pretendeva dagli autori del libello, per le numerose seccature continuamente date a personalità del regime, allo scopo di ottenere l'intervento a suo favore nella celebre vertenza.

Fra i più bersagliati dal Rubino fu Benedetto Croce, il quale venne a trovarsi coinvolto nella faccenda come membro della Deputazione di storia patria napoletana. Avendo infatti il Rubino chiesto alla Deputazione che smentisse di aver curato l'edizione del libretto, Croce, durante una riunione, fece presente che la cosa era di per sé tanto ridicola da non permettere alla seria della Deputazione di entrarvi in qualsiasi

modo. Citò a tal proposito il caso di un libro del conte di Mirabeau, la cui pubblicazione era stata falsamente attribuita al Vaticano. Il Vaticano, aggiunse Croce, non s'era mai presa la briga di smentire.

L'opinione del Croce non andò, naturalmente, a giovare al Rubino, il quale subito denunciò il filosofo per favoreggiamento, scrivendogli inoltre una lettera aperta, in cui sosteneva che, se egli, Croce, avesse dato il suo contributo per il trionfo della verità e della giustizia, «sarebbe stato ricordato dai posteri in eterno», mentre, «se avesse continuato a parteggiare per i falsificatori e per i ladri, sarebbe stato trattato dalla storia come merita».

Il giorno in cui il magistrato inquirente si recò in casa del filosofo per raccogliermela la posizione, Rubino si presentò con due valigie cariche di libri e di documenti per aver modo di confutare il suo illustre antagonista. Tra l'altro, portò seco l'«index», da cui risultava che il Vaticano, in una certa epoca, aveva smentito di aver curato la pubblicazione di un libro di Mirabeau. Croce però poté dimostrargli che si trattava di opera diversa da quella che lui aveva citata.

Rubino (che apparteneva a famiglia cospicua e che al tempo in cui ebbe origine la sua disavventura aveva da poco passato la trentina) possedeva una buona intelligenza e una discreta cultura. Scriveva inoltre con una facilità portentosa: una sua memoria, presentata alla Procura di Napoli, contava ben 372 pagine. Durante i lunghi anni di lotta giudiziaria, s'era andata formando una solida cultura giudiziaria, che gli permetteva di citare a memoria un'infinità di leggi e di articoli di codici.

Anche dopo il suo internamento nel manicomio, egli non si ubbidì, continuando ad inviare al tribunale denunce e querelle, firmate con l'inchiostro oppure col sangue. Denunciava ancora i suoi nemici ai magistrati e poi denunciava i magistrati stessi per «denegazione di giustizia». Ma ormai i conti erano stati definitivamente chiusi e i suoi esposti venivano tutti, via via, archiviati senza nessun esame.

Vincenzo Caputo

## Mostre d'arte

### Ancora natalizi

Completamente — tranne che nel settore della grafica e per qualche isolato nome che si ripete, rispetto alla rassegna Sindacale del Costruttori, la Mostra natalizia della Sala comunale d'arte di piazza Unità d'Italia manifesta i propri punti di forza soprattutto nel tradizionale dipinto di paesaggio, altrove trascurato. Il merito va ascritto, in primis, a Roberto Hlavaty che ha firmato uno stupendo acquarello ispirato al silenzio, l'attesa del caso nevoso. Citeremo anche, sul registro impressionista, Crubiana, Duran, Babuder, Fuganelli, Arioli, Abrami e, a poco discosto, nei rari spazi della geometria, il bravo Didi. Modulato nei rari spazi della geometria, il ritratto di Ravallo, mentre la Stravinskij trapunta di prestiti e precisi segni gli sfondi sfocati. Sulle ali dell'inquietudine fantastica, verso presagi mitici, si staglia il «L'ultimo» di S. e la Fonda. Il vettore opposto è quello che indica la razionalità, la logica dei canoni rigurati di Eva Ronay e di Emidio Predieri a cui gioverà affiancare, sul fronte dell'impegno innovativo, i nomi di Carlo Walcher, Demetrio Cej, Romolo Bertini, Ernesto Zenari, Aldo Fama e Gualtiero Cornacchini.

Ridotta la schiera degli scultori, tuttavia forte di proprie validità e sicure: Sabino Coloni, Proteo Hirst e Bruno Zepi, attivi in direzioni contrastanti. C'è poi una sorpresa: «Bambino col nonno», un legno intagliato di Claudio Marzari, artista cieco che nella plastica introduce movenze profonde, drammi esistenziali, contenuti umani autentici, sovente trascurati dalla frettolosa disavventura di non dispersivi attori della civiltà dell'immagine.

Torniamo alla pittura, nella provincia del racconto diaristico, delle memorie individuali mediante la trasformazione dei luoghi esterni, divenuti interni all'animo dell'artista: vi si collocano i quadri di Lauro Lagni e la dolce casetta invernale di Fulvio Sisto. Ancora vanno osservati i paesaggi di Adriano Burgher, Cosulich, Milis, Russo e Palla e i freschi di Alina Cracolini, di Edgardo Spinelli e di Nino Gerolamo. Al gusto particolare della stilizzazione, della costruzione architettonica nella tessitura quasi monocroma si affida, con un'eccezione, il pittore romano Ennio Steiner e Aldo Scarmoloni. Nutrita e valida la rappresentativa dei grafici, che allinea le prove di Bruno Riva, Pino Perfolgia, Wiliano Bossi, Fedra Zandegiacomo, Riccardo Bastianuto, Vittorio Montanari, Gianni Rome e Lidia Polli.

Abbiamo citato alcuni nomi, scelti quasi a caso. Non se ne dolgono gli altri. Prova ne sia il fatto che tra questi ultimi sono i primati: diciamo di Bruno Ponte e di Aldo Bressanuti, per trarre esempi dalle fazioni più disoste, ma anche Ottavio Bomben e Marino Cassetti, Paolo Marani e Adriano Fabiani, nonché Wilma Predieri, Emilio Primisani, Pino Guiffreda e Ludovico Zabotto.

I. N.

## IL SUCCESSO A VIENNA DE «L'UOMO, LA BESTIA E LA VIRTU'»

# PIRANDELLO AL VOLKSTHEATER

## Ritorno in tempo di crisi a un sicuro punto di riferimento

Vienna, gennaio. Il teatro pirandelliano ha sempre trovato sul palcoscenico di Vienna un ambiente particolarmente favorevole. Si potrebbe, anzi, affermare che i lavori del drammaturgo siciliano costituiscono ormai da decenni una sicura garanzia di successo. In un periodo critico come quello attuale, determinato dallo smarrimento di sicuri punti di riferimento e da una paurosa successione di singolari comete e di strani eventi, il rifarsi a Pirandello può essere suggerito da diverse considerazioni. La prima è l'indubbia «teatralità» delle opere drammatiche di questo estroso autore e, almeno fino a quando il teatro resterà spettacolo e non diventerà un «teatro» a rappresentare uno degli elementi più solidi della sua validità.

Vi è, poi, un altro aspetto che ha considerato e che riguarda l'ambiente di lingua tedesca e in particolare quello viennese. E' il fatto linguistico. Com'è noto, infatti, nell'area di lingua tedesca il palcoscenico ha un'importanza filologica e lessicologica non secondaria a nessun dizionario e il linguaggio di Pirandello offre la possibilità di

colmare talune lacune e di completare certe voci.

Per questo, come si diceva, Vienna è sempre lieta di mettere in scena testi pirandelliani, anzi, da selezionare un complesso di attori particolarmente esperti nelle interpretazioni pirandelliane. Il lavoro preferito è senza dubbio «Sei personaggi in cerca d'autore», che ancora recentemente ha ottenuto al «Theater in der Josefstadt» un enorme successo, grazie anche alla partecipazione di un'attrice di eccezionale talento qual è Wilma Degischer.

Ora Pirandello è tornato al Volkstheater con un altro dei suoi lavori più ricchi d'inquietanti interrogativi: «L'uomo, la bestia e la virtù». Non è ormai più il caso di soffermarsi su certe impostazioni che fino a ieri potevano ritenersi soltanto «pirandelliane», ma che oggi, a seguito delle alterazioni profonde e dei conseguenti disorientamenti determinatisi nelle semper delicate «trame sociali» — e la società nasce ancora dalla famiglia — possono divenire proprie di ciascun individuo perdendo, quindi, ogni astrattezza teorica o fantastica. Su questo lavoro di Pirandello — come su tanti altri — si potreb-

be discutere a lungo senza giungere a conclusioni soddisfacenti. E' stato definito un gioco, uno scherzo teatrale, una tragicommedia. L'autorevole critico del quotidiano viennese «Die Presse», Piero Rismond, l'ha considerata «una farsa, come la si prendeva».

Farsa o tragicommedia, il pubblico viennese ha confermato la sua costante e piena disposizione a gradire Pirandello. Questa volta si è trovato di fronte a un testo tedesco particolarmente difficile, in quanto doveva accogliere e conservare un folclorismo dialettico di tipica marca siciliana. Il «fatto traduttore», in un caso come questo, ha un peso notevolissimo. Se, e fin dove, siano state superate le difficoltà d'origine è impossibile a noi precisare. Comunque, la completa adesione del pubblico del Volkstheater farebbe ritenere che gli ostacoli di carattere linguistico siano stati del tutto superati.

Sulla interpretazione, non vi sono stati dubbi. Forse oggi nessun'altra città europea di grande esperienza teatrale ha, come si è detto, tanti attori così accuratamente preparati per affrontare le sempre ardue prove pirandelliane.

Dino Satolli



















# RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

UNA FIGURA NUOVA STA EMERGENDO ALL'ORIZZONTE DELLE AZIENDE MODERNE

## DEVE AVERE LE DOTI D'UN MINISTRO IL GRANDE DIRIGENTE DI PROFESSIONE

Questa situazione, oltre a sottolineare il distacco tra scuola e società, crea problemi di «arruolamento»  
Non esiste ancora praticamente in Italia una scuola per la sua formazione e addestramento

I paesi industrializzati hanno manifestato negli ultimi decenni delle profonde trasformazioni nelle strutture tecniche, economiche e sociali. Queste trasformazioni costituiscono ad un tempo la premessa e la conseguenza dello sviluppo al quale stiamo assistendo. La integrazione dei mercati nazionali, il progresso della tecnica, il benessere della collettività costantemente in aumento, hanno contraddistinto tale evoluzione. Questo processo ha coinvolto in misura sensibile anche la gestione delle imprese e di conseguenza si è manifestata una crescente separazione tra la proprietà e la direzione. Per tale motivo si sta sempre più affermando la figura del dirigente professionista, che un po' alla volta va assumendo un ruolo di primo piano nelle aziende che producono i cosiddetti beni di largo consumo.

Vediamo dunque come si caratterizza la figura nuova del dirigente e se questa sta effettivamente entrando anche nelle aziende italiane, a somiglianza di quanto avviene negli altri paesi occidentali industrialmente più avanzati. I due poli del problema vertono da una parte sulle attuali caratteristiche delle aziende italiane e dall'altra sui requisiti del nostro uomo. Ed occorre anche sottolineare che a differenza di quanto avviene negli altri paesi industrializzati dell'Occidente, un elevato numero di aziende italiane non ha ancora recepito questo nuovo tipo di dirigente apportatore delle tecniche più avanzate o non lo ha fatto in misura adeguata. Ciò è dovuto da un lato alla resistenza offerta dai vecchi quadri e dall'altro alla difficoltà di reperire elementi veramente preparati.

Qualche anno or sono, lo allora presidente della Confindustria, dott. Furio Cicognini, ebbe ad affermare che l'industria italiana è molto giovane, essendo nata praticamente nell'ultimo dopoguerra. A parte alcune luminose eccezioni, l'affermazione trova senz'altro piena conferma non appena si assumano come parametri di valutazione proprio la struttura delle aziende e i metodi di gestione aziendale piuttosto che ricorrere, come spesso si usa, alla mera valutazione del numero delle persone occupate o del fatturato. Si può così constatare come molte aziende italiane operino ancora con metodi tutt'altro che industriali nel senso pieno e moderno della parola.

Qualcuno si è preso la briga di rilevare che vi sono 160 società quotate alla Borsa di Milano contro le 10.000 di Londra. La maggior parte delle nostre aziende non ha dunque ancora predisposto la propria organizzazione per affrontare i nuovi compiti, che superano di gran lunga l'ambito dell'economia privata per inserirsi nel contesto dell'economia generale e della politica sociale, come ebbe ad affermare il dott.

Schaefer, presidente della Unione di banche svizzere. Complessivamente vi sono in Italia circa 41.000 Società per azioni, ma di queste soltanto 4066, cioè appena il 10 per cento, nel 1968 hanno sostenuto spese pubblicitarie sui tre principali media: stampa, radio e TV. Questo è un dato abbastanza clamoroso che può dare una indicazione di quanto poco

### A PALERMO SI VARA IL «PASCOLI»

Palermo, 9. La motonave-traghetto «Giovanni Pascoli», costruita dai Cantieri navali riuniti del Tirreno per conto della Società di navigazione «Tirrenia», scenderà in mare domenica nello specchio d'acqua antistante l'Acquasanta, a Palermo. La moderna e funzionale unità, che sarà adibita al collegamento sulle linee nazionali, staziona 6500 tonni, è lunga 131 metri e larga 20. Potrà raggiungere la velocità massima di 22 nodi orari e trasportare 23 automezzi con rimorchio ed oltre 100 autovetture di media cilindrata.

siano entrate nei metodi della gestione aziendale e delle tecniche più moderne. Ne abbiamo tutti sentito parlare: oltre appunto alla pubblicità, il marketing, i computer, la programmazione operativa, i rapporti umani all'interno ed all'esterno dell'azienda, la struttura stessa dell'organizzazione (la quale oggi dovrebbe essere «a cilindri» invece che «a piramide», cioè concentrata al vertice) e così via.

Nelle relativamente poche aziende dove questi uomini apportatori delle nuove tec-

niche hanno fatto la loro comparsa, ciò è avvenuto, come si è detto, con notevoli resistenze da parte dei vecchi quadri direttivi. Abbiamo assistito pochi anni or sono al prepotente ingresso nelle aziende dei primi pubblicitari, che con lo slancio dei pionieri sono riusciti a condizionare tutta la politica commerciale delle aziende stesse, creando una situazione deformata, dati i presupposti assai unilaterali. Il continuo incalzare delle nuove tecniche ha riproposto ben presto una situazione analoga allorché l'esperto di marketing è venuto a contendere il ruolo di primo attore al pubblicitario, per essere a sua volta soppiantato dallo esperto in relazioni pubbliche e questi ancora, last but not least, dal cosiddetto product manager. Lentamente, ma soltanto in singole aziende che in questo modo si pongono all'avanguardia, buona parte delle funzioni che ho citato stanno trovando un certo equilibrio reciproco, grazie ad una concezione più globale del problema direzionale che si riconduce essenzialmente, e sempre più, ad un problema di collaborazione.

L'altro polo della questione risiede, come dicevo, nelle caratteristiche del moderno dirigente e nel suo grado di preparazione. Occorrono dunque degli individui altamente preparati, che conoscano a fondo le nuove tecniche e le sappiano applicare con profitto per l'azienda e quindi, in definitiva, per la collettività. Accanto alle conoscenze specifiche, il dirigente deve possedere però una somma di doti uguali, se non superiori, a quella richiesta per un ministro.

Una frase molto in auge

in America afferma che «il direttore vuol dire sviluppare le persone e non dirigere le cose»; sono cioè necessarie nel dirigente moderno delle qualità umane particolari, che si possono riassumere nella seguente, abbastanza centrata definizione: «Il dirigente sa ottenere dagli altri cose fatte in modo da rispondere ai suoi obiettivi; deve saper coordinare, controllare, armonizzare il lavoro di tutti; ispira la sua attività al rispetto della dignità umana, promuovendone il progresso materiale e culturale; stimola in un reciproco, soddisfacente clima di lavoro la leale partecipazione di tutti al raggiungimento dei traguardi della impresa».

Il professionista del vertice direzionale, affermano gli esperti, per svolgere con efficacia il suo compito, sa delegare autorità e responsabilità al giusto livello, opera con il criterio della direzione per eccezioni, riduce al minimo la burocrazia evitando la temuta inflazione della carta; sa discernere tra la massa d'informazioni che su di lui convergono — quelle necessarie da quelle irrilevanti; rammentiamo però che egli deve anche conoscere il linguaggio nuovo attraverso il quale queste informazioni gli pervengono, linguaggio cioè delle nuove tecniche. E tutto ciò non è poco! Dove si formano queste «punte di diamante» delle moderne aziende? Dobbiamo constatare che le industrie italiane hanno praticamente due sole possibilità per procurarsi questi elementi: formarli direttamente con individui selezionati tra i propri quadri oppure sottrarli ad altre aziende.

Le nostre scuole manifestano infatti un notevole distacco dalla vita pratica: quando si parla di dirigenti, questo distacco diviene particolarmente avvertibile. Fatta eccezione per alcune lodevoli iniziative, la nostra università ignora completamente le reali esigenze delle aziende. E' questa una lacuna che andrebbe senz'altro colmata mediante una collaborazione tra università ed industria. È quello del periodo giovanile dei dirigenti, che la rapida evoluzione delle nostre tecniche rende sempre più incalzante.

Anche in questo campo qualcosa è stato fatto, ma in modo insufficiente e non aderente alle reali necessità. Soltanto con una cooperazione di questo tipo sarà possibile eliminare razionalmente e rapidamente il rilevante distacco o gap, come oggi si usa dire, attualmente esistente tra le nostre aziende e quelle dei paesi più avanzati. Il rapido dilatarsi dei mercati, in conseguenza della progressiva at-

tualizzazione del MEC, da una dimensione nazionale a quella europea od addirittura mondiale, rende estremamente urgente anche nel nostro Paese l'adozione di pronte iniziative in questo campo. La posta in gioco è abbastanza importante, poiché coinvolge in definitiva il progresso economico e sociale della collettività.

Dario Cogoli

### CONFEZIONI IN TESTA PER INCREMENTO DEL FATTURATO

Il settore industriale che ha fatto registrare il maggiore incremento nel fatturato, nel periodo 1965-1968, è quello delle confezioni, con una percentuale del 78,1. Segue il settore degli elettrodomestici, radio e TV con il 56,13 per cento e quello delle imprese di costruzione con il 50,6 per cento. I dati sono forniti da una pubblicazione di Mediobanca, che fornisce i dati cumulativi relativi a 44 società italiane. Si tratta di uno studio condotto su un campione «chiuso» di imprese industriali e di servizi, dal quale sono state escluse società finanziarie, assicurative, bancarie, immobiliari ed agricole-forestali.

Per quanto riguarda gli immobili, il maggiore incremento nel periodo considerato è stato registrato dal settore degli elettrodomestici, radio e TV, con l'81,4 per cento. Segue il settore delle confezioni, 76,2 per cento. Per le 44 aziende considerate e divise per settore, la media generale d'incremento del fatturato è stata del 34 per cento.

IN SEGUITO AGLI AUMENTI DEL COSTO DI LAVORO

## SALIRANNO I PREZZI DEGLI ELETTRODOMESTICI

Tuttavia l'industria italiana cercherà di mantenere le sue posizioni all'estero - Le realizzazioni Zanussi

Firenze, 9. Una importante valutazione dell'andamento dell'industria italiana degli elettrodomestici è stata data nel corso del convegno tenutosi a Firenze il 7 e 8 gennaio scorso, dal rag. Lamberto Mazza, consigliere delegato e direttore generale delle industrie Zanussi, nel suo intervento conclusivo, ha detto che il 1970 sarà caratterizzato da un sensibile movimento ascendente dei prezzi, inevitabile conseguenza del violento aumento del costo di lavoro e di tutte le materie prime.

Egli ha rilevato che in Italia, negli ultimi 2 anni, si è avuta una severa selezione delle industrie del settore e che attualmente l'industria italiana degli elettrodomestici conta poche aziende protagoniste. Il loro mercato non è più nazionale ed europeo, ma mondiale. La Zanussi, ad esempio, esporta in 119 Paesi. Malgrado il nuovo livello dei costi minacci

la competitività dell'industria italiana sul piano internazionale, si dovrà continuare il cammino intrapreso con una maggiore produttività.

Per il mercato interno, il dott. Ugo Manni, direttore commerciale della Zanussi, ha posto in rilievo che le quote del 1970 di assorbimento globale rimarranno stabili per le lavabiancherie e le cucine a gas (1.250.000 unità), aumenteranno leggermente i frigoriferi (1.050.000) e le stufe a kerosene (500.000), un netto aumento avranno le lavastoviglie (350.000), invece i televisori segneranno una contrazione (1.100.000).

I marchi della Zanussi rileveranno una quota percentuale sempre più grande di questo mercato: frigoriferi 37,23, lavastoviglie 20,71, cucine a gas 34,92, stufe a kerosene 20,29, televisioni 12,90 per un totale di oltre 100 miliardi di fatturato.

## LE AZIENDE INFORMANO

### GROSSO CONTRATTO SAIPEM NELLE ANTILLE OLANDESI

La SAIPEM, società del gruppo ENI, ha ottenuto un contratto, con pagamento in contanti, per il montaggio meccanico di uno fra i più grandi complessi di desolforazione di gasolio del mondo; l'impianto, progettato dalla Ralph M. Parsons di Francoforte (R.F.T.) dovrà essere montato nell'isola di Aruba (Antille olandesi), nel Mar dei Caraibi, per conto della Lago Oil e Transport Co. Limited, una società che appartiene all'Esso. Il contratto è stato acquisito in seguito a gara internazionale e riguarda il montaggio di circa cinquemila tonnellate di tubazioni, per un valore globale di circa cinque milioni di dollari, da eseguirsi in

dieci mesi. Per l'esecuzione dei lavori verranno impiegate 450 persone tra tecnici e operai. La SAIPEM, costituita come società autonoma nell'ambito del gruppo ENI nel settembre del 1969, opera nel settore delle perforazioni minerarie e del montaggio di impianti chimici, petroliferi e petrolchimici; in particolare, la SAIPEM è specializzata nelle perforazioni sottomarine e nella posa di tubazioni sul fondo del mare. La società, che conta quasi tremila dipendenti, sta attualmente effettuando perforazioni, oltre che in Italia, in terraferma e in mare, nel Mozambico, in Egitto, in Tunisia, in Libia, in Iran e in Argentina; sta inoltre effettuando montaggi di impianti in tutti i continenti.

### COLONIA: SALONE DEL MOBILE

Il Salone internazionale del mobilio di Colonia si terrà da martedì 20 a domenica 25 gennaio. Alla fiera parteciperanno 1147 espositori di 27 Paesi, fra cui 646 espositori della Germania federale, 30 espositori della Germania Orientale, 471 espositori esteri. Il 59 per cento degli espositori proviene quindi dall'interno ed il 41 per cento dall'estero. I gruppi più numerosi di espositori esteri sono quelli della Italia, Danimarca, Gran Bretagna, Paesi Bassi, Belgio, Francia, Spagna e Austria. Il Salone internazionale del mobilio Colonia occupa tutti i 14 padiglioni del recinto fieristico per una superficie espositiva di complessivi 150.000 metri quadri.

### TERMINAL GONFIABILE DELLA S.A.S. IN SVEZIA

Il primo terminal aeroportuale del mondo — costituito da un pallone pressostatico di 40x27 metri di base — è stato installato recentemente ad Arlanda, l'aeroporto internazionale di Stoccolma. Quando la compagnia Scandinavia Airlines (SAS) ha incominciato ad usare i jets sulle rotte nazionali svedesi, si è dovuto trasferire il terminal per i passeggeri «nazionali» dall'aeroporto di Bromma, in una zona abitata alla periferia nord-occidentale della capitale, ad Arlanda. Poiché il terminal definitivo per tali passeggeri non sarà pronto prima del giugno 1970, è stato deciso di utilizzare un pallone pressostatico come stazione provvisoria.

Il pallone, costruito dalla società Hermann Gothardt di Malmoe, è alto 10 m., ha un

volume di 7.500 m<sup>3</sup> ed è costruito con tela al poliestere rivestita di PVC. In esso trovano posto una sala d'attesa per i passeggeri, un bar ed un sistema a nastro per il trasporto dei bagagli. L'impianto di condizionamento dell'aria ha una capacità di 375 mila kcal/h che garantisce una temperatura ambiente di 20° C anche se la temperatura esterna è di 20 sotto zero. La portata d'aria, a pressione leggermente superiore a quella atmosferica, è di 30.000 m<sup>3</sup>/h. Il terminal provvisorio di plastica ha ricevuto il suo «battesimo del fuoco» il giorno stesso dell'inaugurazione, quando la Svezia centrale è stata investita da un uragano che ha causato ingenti danni. Esso, infatti, ha resistito a forti raffiche di vento la cui velocità superava i 120 km/h.

### MOSTRA DI MAIALI A REGGIO EMILIA

A Reggio Emilia è in atto la preparazione della prossima edizione della Rassegna suntuaria internazionale, la cui data di svolgimento è già stata fissata dalla Camera di commercio per il periodo che va dal 30 aprile al 3 maggio, ed il cui programma di manifestazioni è già in avanzata fase di elaborazione. Questa volta è stato necessario cominciare a predisporre le cose con notevole anticipo, rispetto al passato, perché la manifestazione si profila sin d'ora di una importanza tale da superare tutti i precedenti livelli.

Da un lato ci sono infatti i segni di un interessamento particolarmente vivo da parte di operatori economici e di produttori sia italiani che esteri. Dall'altro lato c'è il fatto che la nuova edizione della Rassegna suntuaria internazionale viene a cadere in un momento economico in cui il settore attraverso un soddisfacente periodo, con mercati attivi e saliti «in prezzo». Il che rappresenta una occasione particolarmente favorevole per sempre maggiori razionalizzazioni e funzionalizzazioni di impianti, strutture e metodi a favore di quanti convergeranno verso questo punto centrale delle varie branche della suntuaria internazionale. Comunque la Rassegna suntuaria internazionale sarà sempre — in tal senso — un osservatorio ampio e qualificato, offrendo le più vaste panoramiche del settore per attrezzature e sistemi di allevamento.

### AMPLIATA LA RHODIATOCE DI CASORIA

La Società Rhodiatoce Spa ha recentemente ampliato il proprio stabilimento di Casoria, in provincia di Napoli, dove vengono prodotte fibre tessili artificiali e sintetiche, oltre a prodotti chimici per la industria.

L'iniziativa riguarda principalmente la installazione di nuove linee per la produzione di nylon e teril, con l'ausilio delle più avanzate tecnologie. L'investimento complessivo è stato di 4899 milioni, di cui 3000 provenienti da un finanziamento concesso dal Banco di Napoli. L'occupazione è salita da 1744 a 2000 unità lavorative.

FALCIDIATE PERSINO LE GRATIFICHE AI DIPENDENTI

## ANNATA MAGRA PER WALL STREET

GIÀ SI AVVERTE ARIA DI FUSIONI E FALLIMENTI

Il ribasso dei corsi azionari e la diminuzione del volume delle transazioni a Wall Street hanno seriamente influito sui guadagni degli agenti di cambio di New York nel 1969. Il calo degli utili è stato particolarmente avvertito dalle ditte di agenti di cambio e dai singoli «brokers» in quanto ha seguito un anno di eccezionale prosperità, il 1968, caratterizzato da un «boom» borsistico senza precedenti nel dopoguerra.

La prima conseguenza diretta della contrazione degli affari nel 1969 è stata la drastica riduzione — dall'equivalente di sei mesi di stipendio a poche settimane o, in qualche caso, a una simbolica stretta di mano — della gratifica natalizia percepita dai dipendenti delle «Brokerage Houses» di Wall Street. La

maggiore ditta americana di agenti di cambio, la Merrill Lynch, Pierce, Fenner and Smith, ha ridotto le gratifiche da 28 a 4 settimane di stipendio, mentre la Goodbody and Co. ha addirittura annullato qualsiasi gratifica di Natale e fine anno.

La riduzione delle gratifiche, tuttavia, non è l'unico provvedimento adottato dai «brokers» per economizzare sui bilanci — si ritiene che oltre i due terzi delle ditte di «brokers» abbiano operato in passivo nel 1969, e corrono voci insistenti di prossime fusioni, crediti di emergenza e, forse, fallimenti. E' stata, infatti, annunciata la riduzione, in misura compresa fra il 5 e il 10 per cento, delle commissioni versate dalle ditte ai singoli prociatori di affari alle loro dipendenze.

La riduzione delle gratifiche, tuttavia, non è l'unico provvedimento adottato dai «brokers» per economizzare sui bilanci — si ritiene che oltre i due terzi delle ditte di «brokers» abbiano operato in passivo nel 1969, e corrono voci insistenti di prossime fusioni, crediti di emergenza e, forse, fallimenti. E' stata, infatti, annunciata la riduzione, in misura compresa fra il 5 e il 10 per cento, delle commissioni versate dalle ditte ai singoli prociatori di affari alle loro dipendenze.

LA SETTIMANA IN BORSA

## MERCATO IN LIEVE TENSIONE

La Borsa ha cominciato a dare primi segni di una certa rivincita, e gli scambi risultano in graduale aumento. Accanto al fatto che le file degli operatori si vanno ripopolando, c'è anche l'apporto di illusioni politiche che in questo momento tendono ad alleggerire alquanto i toni grigi del finale d'anno. E c'è anche l'attenuazione delle notizie ed indiscrezioni sull'andamento dei conti per i Fondi d'investimento: le ultime sono state presentate nuovamente in tono incoraggiante.

In queste condizioni, divenuto sostanzialmente migliore, gli indirizzi operativi si sono orientati al meglio ed il denaro s'è fatto avanti.

L'inizio dell'ottava ha ripetuto comunque l'intonazione calma del venerdì precedente, specie in fase di apertura. Le quotazioni si sono rivelate sensibilmente inferiori alle chiusure di una settimana prima, ed i primi scambi si sono mossi con difficoltà. Poi, per gradi, il tono è migliorato, il denaro è diventato più attento e molti prezzi sono potuti migliorare anche sensibilmente. Il finale è stato nettamente resistente e tale indirizzo è stato rafforzato nel dopoguerra, anche se di lavoro effettivo c'è stato poco.

Superata l'interruzione festiva di martedì, la Borsa si è riaperta in un clima totalmente migliorato. La domanda ha toccato un po' tutti i comparti ed ha mantenuto un livello sostenuto. Ciò ha provocato progressi piuttosto diffusi per tutta la

quota, mentre numerosi valori hanno chiuso con migliorie del 3-4 e più per cento. In media, il progresso è stato di circa l'1,5 per cento. Qualcuno però ha tirato indubbiamente troppo e ciò ha spronato altri ad intervenire subito, sia per monetizzare i margini conseguiti e sia per alleggerirsi, persistendo pur sempre delle riserve circa le vere forze della Borsa. L'arretramento non è andato però oltre lo 0,2%.

Venerdì il tono è tornato migliore. Gli scambi sempre abbastanza attivi hanno provocato apprezzabili aumenti, specie per i valori patrimoniali ed in parte di più verso una spinta positiva. Se dal campo politico non

ti di regola di scorsa entità, ma nell'insieme la seduta è stata più che positiva. Il bilancio settimanale si è chiuso con un progresso medio di oltre l'1 per cento. Nel complesso una settimana di sovrappiù ed anche se buona parte della attività può essere stata condizionata da elementi in sé ancora precari, resta la sensazione che le basi del mercato sono buone. Non ci sono grosse posizioni all'arresto, ma anche lo scoperto pare limitato. In queste condizioni, il mercato può muoversi con eguale spinta sia verso l'alto che verso il basso. Il quadro contingente incide però di più verso una spinta positiva. Se dal campo politico non

verranno cose fredde, è possibile che gli operatori impongano un certo movimento rialzista, considerato che nel nuovo esercizio gli istituti finanziari potranno allentare qualche pesante restrizione e quindi i rapporti potrebbero venire affrontati con minori preoccupazioni.

C'è anche da considerare la questione dei premi; stando ai prezzi attuali è da presumere che la gran parte delle partite verranno abbandonate. Se però dovesse verificarsi qualche nuova tirata, parecchie situazioni multerebbero e potrebbe crearsi la necessità di coperture oggi non previste, con ulteriore azione stimolante sul mercato. Qualcuno si è mosso in questo senso già in questi giorni. Comunque, si naviga sempre nelle secche delle ipotesi, perché il tutto rimane condizionato al primo vento: quello politico, un assai estremamente critico sotto molteplici aspetti e assai facile a dissolversi.

Per quanto concerne il Reddito fisso, il tono si è mantenuto abbastanza sostenuto, sempre per effetto dei reinvestimenti di reddito, usati in questa stagione. Si profilano però notevoli perplessità sul comportamento di questo comparto quando tra poco saranno posti in sottoscrizione sia il prestito IMI (a 97,5 al tasso del 7% con premi) che quello della Banca del Lavoro (a 94,5 col tasso del 6,5%). Qualche segno in questo senso lo si è avuto già nella seduta di venerdì.

Alfredo Nemez

TITOLI	Chius. 2-4-70	Chius. 9-1-70	Percent.
Generali	76.370	78.130	+ 2,3
R.A.S.	73.300	73.710	+ 0,5
Assicuratrice	109.510	113.500	+ 3,5
Mediobanca	93.950	95.210	+ 1,3
ANIC	1.160	1.109	- 4,3
Lapedit	8.400	8.468	+ 0,8
Montedison	1.073	1.082	+ 0,9
Finisider	679,5	688	+ 1,2
Sviluppo	2.900	2.940	+ 1,4
Centrale	6.740	6.820	+ 1,2
Beni Stabili	4.420	4.480	+ 1,4
Eni	3.306	3.340	+ 1,0
Olivetti	2.905	3.013	+ 3,7
Amiat	11.370	11.500	+ 1,2
Viscos	3.650	3.698	+ 1,3
Italcementi	25.325	25.800	+ 1,9
Rinascente	368,35	371	+ 0,7
Firelli & P.A.	3.128	3.180	+ 1,6

### Esenti:

- da ogni imposta diretta reale presente e futura
- dall'imposta di successione
- dall'imposta sul valore globale delle successioni

cedole semestrali utilizzabili per il pagamento delle imposte dirette

### Pagamento immediato del PREMIO DI RINNOVO

pari a lire 2,50 per ogni 100 di capitale nominale

e, annualmente,

**50 milioni di PREMI**  
per ogni serie di 10 miliardi

**RENDIMENTO: 6,46%**

Le operazioni di rinnovo sono già in corso presso: la Banca d'Italia, le aziende e gli istituti di credito, gli uffici postali



CONCLUSA L'INCHIESTA SULLA TRAGICA FINE DI MARY JO KOPECHNE

## In 750 pagine di testimonianze l'avvenire dell'ultimo dei Kennedy

Da ciò che ne dedurrà il giudice James Boyle dipenderà forse la stessa decisione finale sulla corsa alla Casa Bianca negli anni Sessanta - Attesa per le conclusioni del magistrato

DAL NOSTRO INVIATO

Edgartown, 9

«Farò conoscere le decisioni dell'inchiesta senza inutili ritardi», ha detto il giudice James Boyle oggi portandosi a casa il fascicolo di settecentocinquanta pagine delle ventisei testimonianze da Ted Kennedy alle cinque ragazze del party finito tragicamente con la morte di Mary Jo Kopechne nel mare oltre il ponte di Chappaquiddick, che formano il tessuto su cui Boyle lavorerà e trarrà le sue conclusioni finali. Ed Edmund Dinis, il Procuratore generale cui si attribuiva l'intenzione di chiamare Ted Kennedy davanti a un Gran Giurì, se la sentenzia di Boyle fosse insoddisfatto per lui, ha detto: «Sono soddisfatto di aver sentito tutti i testimoni necessari». Ma ha intenzione di agire fra qualche settimana (ma potrebbe anche tra più di un mese) quando Boyle renderà pubbliche le sue conclusioni? Risposta ambigua: «Non posso fare commenti su questo punto e non ci sarà alcuna azione fino a quando il rapporto del giudice sarà conosciuto».

Ma i suoi assistenti sono dell'opinione che Dinis accetterà le tesi di Boyle e non farà appello prolungando una vicenda che sembra ormai conclusa. Se può servire a dare una indicazione sul modo di vedere l'intera materia da parte di James Boyle l'episodio più interessante dell'inchiesta è stata la deposizione di John Farrar, il «sub» che ha recuperato il corpo di Mary Jo Kopechne dalla vecchia auto di Kennedy e la cui tesi principale era che se fosse stato chiamato in tempo egli avrebbe certamente salvato la ragazza annegata nell'«Oldsmobile». Boyle lo ha interrogato sull'operazione di recupero del cadavere di Mary Jo, ma quando ha cominciato a esporre la sua teoria della bolla d'aria in cui la testa della ragazza si sarebbe trovata e dunque con la possibilità di respirare, la sua grande giornata era stata guastata dal giudice. Allo stesso modo, è prevedibile, Boyle giudicherà la controprova (costo: duecentomila dollari) che Kennedy aveva fatto preparare a una ditta specializzata in simili vicende e i cui periti hanno concluso che Mary Jo Kopechne avrebbe potuto vivere meno di un minuto dopo la caduta dell'auto in mare. Ted Kennedy che ha aspettato fino a stamattina nella casa di Hyannis Port, è ripartito per Washington. Chiamato al telefono ha detto soltanto: «Stando a mia attività al Senato. Finalmente questa vicenda sembra conclusa e l'attesa della inchiesta è finita. Mi auguro che le conclusioni del giudice siano rese note presto».

John Farrar ha lasciato la palazzina rossa del tribunale ammantato e di controspionaggio, la sua grande giornata era stata guastata dal giudice. Allo stesso modo, è prevedibile, Boyle giudicherà la controprova (costo: duecentomila dollari) che Kennedy aveva fatto preparare a una ditta specializzata in simili vicende e i cui periti hanno concluso che Mary Jo Kopechne avrebbe potuto vivere meno di un minuto dopo la caduta dell'auto in mare. Ted Kennedy che ha aspettato fino a stamattina nella casa di Hyannis Port, è ripartito per Washington. Chiamato al telefono ha detto soltanto: «Stando a mia attività al Senato. Finalmente questa vicenda sembra conclusa e l'attesa della inchiesta è finita. Mi auguro che le conclusioni del giudice siano rese note presto».

Da ciò che scriverà James Boyle e dal modo con cui lo scriverà dipenderà gran parte del futuro di Ted Kennedy, forse la stessa decisione finale sulla corsa alla Casa Bianca già nel 1972.

Infatti tutto l'incartamento è ora nelle mani del giudice Boyle e il quale dovrà decidere se raccomandare una istruzione formale per un'ulteriore procedimento penale oppure raccomandare alla «Superior Court» un non luogo a procedere e una archiviazione del caso per morte accidentale di Mary Jo.

Quante siano le raccomandazioni di Boyle ci vorranno mesi prima che egli abbia esaminato, vagliato le testimonianze e steso le sue conclusioni e soprattutto che queste conclusioni siano portate a conoscenza del pubblico. In base a una ordinanza devono rimanere segrete soltanto le parti dell'interrogatorio e quelli ogni eventuale possibilità di processo penale sia stato completato. Dato che ciò può avvenire da due parti ossia con la decisione del giudice Boyle o una azione del Gran Giurì è facile arguire che moltissimo tempo trascorrerà prima che il pubblico sappia il risultato della inchiesta.

L'ordine del tribunale che i testimoni si astenessero da qualsiasi dichiarazione è stato osservato con tale scrupolo che i giornalisti non sono stati in grado di accertare con sicurezza quanto è stato detto dai testimoni.

Lo scopo dell'inchiesta era di accertare le cause legali della morte di Mary Jo e di conseguenza se ricorrono eventualmente gli estremi per un'azione penale contro una o più persone. Se il giudice Boyle dovesse riscontrare che vi sono gli estremi per una incriminazione, potrebbe raccomandare che la persona o le persone in questione siano processate o per guida pericolosa o per omicidio colposo. In base alla legge dello Stato del Massachusetts l'omicidio colposo è riscontrabile sol-



Edgartown — Il giudice James Boyle lascia l'edificio della Corte dove ha svolto l'inchiesta sulla morte di Mary Jo Kopechne

tanto nel caso che vi siano le prove che vi è stata una «grave» noncuranza o negligenza che di per sé poteva mettere in pericolo la vita umana.

Il senatore Kennedy si è già riconosciuto colpevole di avere abbandonato il luogo dell'incidente, ma nessuna altra ammissione ha fatto che possa portare alla formulazione delle altre sue accennate possibilità di accusa.

I genitori della vittima, i signori Kopechne, sono rimasti delusi di non essere stati ascoltati. «Ci sono un mucchio di domande alle quali avremmo gradito avere una risposta e pensavamo che noi quali genitori della vittima avremmo dovuto essere lì», ha detto la signora Kopechne. «Il mistero» ed ha aggiunto di essere stata per una intera settimana in uno stato di nervosismo.

«Sono rimasta sconvolta perché noi siamo i genitori di questa ragazza e ci hanno trattato

spendere le udienze, e non di concluderle, in attesa degli sviluppi del caso» avrebbero, si dice, effetto sulle elezioni. Tanto più che i repubblicani non hanno un forte candidato da opporre a Kennedy, l'unico che avrebbe potuto dar battaglia era Silvio Conte, che però ha declinato l'invito alla candidatura.

Nel 1964, dopo l'assassinio di John Kennedy a Dallas, la gente del Massachusetts elesse Ted al Senato con una maggioranza di oltre un milione di voti. Ne avrà meno questa volta, si dice nei circoli politici, ma potrebbe ancora ottenere una maggioranza di duecentomila suffragi.

Stello Tomei

### IN RUSSIA CAMPAGNA contro l'alcolismo

Mosca, 9

Proseguendo la sua campagna contro l'alcolismo il giornale «Komsomolskaya Pravda» cita oggi il caso di Kimir, cittadina della Russia centrale, dove gli ubriachi e gli alcoolizzati (tra cui figurano numerosi studenti e adolescenti), rendono difficile la vita alla polizia e ai cittadini amanti dell'ordine. In questa città, che a quanto pare non rappresenterebbe un caso unico, regna un'atmosfera di connivenza verso l'ubriachezza, riscontrabile nei negozi, nei ristoranti, nei locali, perfino nelle piazze.

Mentre un solo emporio a Kimir vende libri, pane e vestiti, non vi è negozio che non sia effettivamente interessato alla vendita di alcoolici. Non si può contare solo sulla polizia, che fa tutto il possibile per riportare gli ubriachi all'ordine, e di quindi opportuno, aggiungere il giornale, che i cittadini amanti dell'ordine si riuniscano in gruppi speciali, e rendano intollerabile l'atmosfera agli ubriachi.

### UNA GIOVANE DONNA accoltellata dal marito

Napoli, 9

Una donna, Saveria Ferraro, di 31 anni, è stata ferita con alcuni colpi di coltello dal marito, il medico veterinario di viale Gennaro Venerio, di 34 anni. Il fatto è accaduto nella abitazione dei coniugi, a San Giorgio a Cremano, a conclusione di una lite sorta per motivi familiari. La donna, che si è recata all'ospedale Loro-Mare di Napoli, nel quale è stata ricoverata.

Soccorso da un coinquilino, la donna è stata trasportata con un'ambulanza all'ospedale Loro-Mare di Napoli, nel quale è stata ricoverata.

UNA SPIEGAZIONE SULLA GENESI DELL'ALLUCINANTE STRAGE DI VILLA POLANSKI

## Manson-Satana modello il suo personaggio sulla falsariga di un famosissimo romanzo

«Stranger in a strange land» fornirebbe la chiave del comportamento del capo degli «hippies» accusati dei delitti del 9 e del 10 agosto scorso - La figura di Smith protagonista del best-seller

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

San Francisco, 9

Charles Manson, il capo della comunità hippie degli «aschisti di Satana» accusato con un gruppo di suoi seguaci uomini e donne, di avere perpetrato la strage di Bel Air e l'uccisione dei coniugi Labianca, ha modellato forse la sua esistenza su quella del protagonista di un famoso romanzo di fantascienza.

Ti dice il «San Francisco Examiner», in un articolo esclusivo di Robert Gillette nel quale si afferma che «il forte indizio che l'assassinio della strage Sharon Tate e di almeno altre sei persone abbia fatto parte di un grottesco e folle delirio di Charles Manson sulla falsariga di un romanzo da lui letto e riletto».

Sharon Tate, moglie ventiseienne del regista polacco Roman Polanski (che a quell'epoca si trovava in Europa per lavoro) venne aggredita e uccisa con macabro rituale nella tenuta che lei e Polanski avevano in affitto nel Benedict Canyon a Bel Air, presso Hollywood. Il suo corpo fu trovato legato a quello di Jap Sebring, trentacinquenne «coiffeur delle dive» con una corda di nylon bianco che passava su una trave del soffitto. Sul prato della villa erano i cadaveri di Abigail Folger, 26 anni, ereditiera del caffè, e di Voytek Frykowski, trentasettenne sceneggiatore e produttore polacco amico di Polanski. Al vomitorio di un'auto pronta a partire era il corpo del diciottenne Steve Earl Parent, che a quanto risulta dalle dichiarazioni del custode della villa, un giovane arrestato e subito rilasciato, era stato a fare una visita appunto al guardiano, per mostrargli una nuova radio, e si era poi accomiato. La sera dopo il delitto di Bel Air, ossia il 10 agosto, venivano in elicottero aereo tre persone. Se il giudice Boyle dovesse riscontrare che vi sono gli estremi per una incriminazione, potrebbe raccomandare che la persona o le persone in questione siano processate o per guida pericolosa o per omicidio colposo. In base alla legge dello Stato del Massachusetts l'omicidio colposo è riscontrabile sol-

Il libro di Heinlein fu pubblicato nel 1961, ed è diventato uno dei più diffusi fra la giovane generazione; dal 1968 se ne sono fatte cinque ristampe economiche. Secondo il dottor Stephen Pitzel, psichiatra dell'ospedale di Monte Sion, i giornali di Ashbury Heights, nelle altre zone di vita «comunitaria» dicono che «Stranger in a strange land» è fra i cinque o sei libri che hanno influenzato

il loro pensiero e il loro stile di vita. Il libro di Heinlein è un testo di riferimento per uno stretto conoscitore di Manson, uno stimato studioso di stupefacenti il quale desidera conservare l'anonimato, ha detto a Gillette che il paradosso è che il fatto è accaduto a Valentine Michael Smith, il protagonista del libro, non è una coincidenza.

Lo scienziato, che conobbe Manson allorché questi abitò a Haight-Ashbury nel 1967 e nel 1968, dice che Charles lesse e ripeté il libro, e che lo integrò, a quanto sembra, la sua esistenza con quella di Smith facendone tutt'una.

Secondo il «San Francisco Examiner» Manson dette il nome di Valentine Michael Smith a un bimbo nato verso la metà del 1967 dalla sua unione con una ragazza della penisola di San Francisco, e del nome di un altro personaggio del romanzo di Heinlein fece il soprannome del funzionario federale incaricato di sorvegliare la sua buona condotta.

Il libro di Heinlein è in sostanza un fantastico commento alla vita americana del prossimo futuro, improntato ad avventure per il «sistema». «Smith» è nato su Marte da genitori umani, ed è consigliato a tenere nascosto i suoi poteri telepatici e le superiori intelligenze affinché le autorità non lo considerino un essere psicopatico.

U. P. I.

CHRISTIAN BARNARD si stabilirà a Roma?

Londra, 9

Il giornale della sera londinese «Evening Standard» afferma oggi di avere appreso da amici londinesi di Christian Barnard che il noto chirurgo sudaficano avrebbe intenzione di stabilirsi a Roma.

Secondo il giornale Barnard, dopo il matrimonio, si stabilirebbe a Roma per continuare a lavorare al «Salvatore Mundi International Hospital».

La decisione di Barnard sarebbe stata influenzata dall'atteggiamento ostile assunto nei suoi confronti dall'opinione pubblica sudaficana dopo un suo discorso a Città del Capo in cui criticava la politica razzista del Governo. Egli disse che viaggiando all'estero i sudafricani trovano imbarazzanti le domande sulla politica di separazione razziale dell'apartheid. Come è noto Barnard dovrebbe sposare l'ereditiera di 19enne Barbara Zoellner, sua connazionale; il fidanzamento è stato da questa reso noto tempo addietro.

COSTANTINO DI GRECIA è ritornato a Roma

Roma, 9

Re Costantino di Grecia è tornato oggi a Roma in volo da Madrid, dove ha trascorso ventiquattro giorni di vacanza. Il principe di Grecia, Costantino, è stato ricevuto dall'ambasciatore di Grecia al Quirinale Antonio Poupouras.

Salvato a Genova dalla moglie

VOLEVA DARSÌ LA MORTE ALLA MANIERA DEI BONZI

L'uomo era già tutto cosperso di kerosene

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Genova, 9

Un uomo di sessantun anni, Angelo Ghilino, abitante in via Piacenza 40, ha tentato stonotte di suicidarsi alla maniera dei bonzi vietnamiti. Non vi è riuscito, ma è stato salvato dalla moglie, Liliana Donatelli, che ha riuscito ad impossessarsi dei fiammiferi quando l'uomo aveva già i vestiti impregnati di kerosene. Ora Angelo Ghilino è ricoverato al reparto psichiatrico di San Martino essendo stato giudicato pericoloso a sé e agli altri.

Poco prima della mezzanotte con una drammatica telefonata al pronto intervento della polizia la signora Liliana Donatelli chiedeva l'immediato intervento della polizia: il marito si era barricato in cucina, si era

sperso di kerosene ed era alla ricerca dei fiammiferi che la donna era riuscita a sottrargli in extremis. Una pattuglia di agenti si era portata poco dopo dall'alloggio di via Piacenza, Angelo Ghilino era ancora in cucina dove si era barricato, alla ricerca dei fiammiferi. Gli agenti, dopo aver immobilizzato l'uomo che voleva morire e tutti i costi, chiedevano l'intervento di una ambulanza della Croce Bianca. Trasportato all'ospedale di San Martino, Angelo Ghilino veniva visitato dal dottor Cesarelli, il quale ricoverò allo speciale reparto psichiatrico.

Angelo Ghilino, era da tempo sofferente di nervi. Ieri sera era giunta una crisi più grave del solito.

B. C.

## A scuola nella bufera



Triet — E' dura e lunga la strada che conduce a scuola per questi ragazzi tedeschi mentre imperversa una bufera di neve nei pressi di Hermeskeil. Da più di 24 ore nevica nella zona e circa 40 automobili sono rimaste bloccate e sepolte dalla bianca coltre sulle varie strade

SI E' CONCLUSA LA PRIMA CONFERENZA MONDIALE SUL NOSTRO SATELLITE

## La Luna è nata morta per gli scienziati spaziali

Non sembra infatti che nella sua struttura vi sia mai stata la combinazione chimica indispensabile perché si evollesse la vita - Soddisfazione per il nuovo programma Apollo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 9

La Luna è morta, a quanto pare è stata sempre morta e non sembra che nella sua struttura vi sia mai stata la combinazione chimica necessaria perché si evollesse la vita.

E' questa la relazione di oltre una decina di scienziati che hanno cercato una traccia sia pur minima di vita nei primi sassi portati sulla Terra dalla Luna.

Il dott. Vance Oyama, della Ente spaziale americano, ha detto che tutti i tentativi che sono stati fatti per reperire tracce di organismi sul suolo lunare hanno dato esito negativo. Campioni lunari sono stati posti in trecento diverse condizioni ambientali ma segni di vita non si sono mai manifestati.

Gli scienziati che hanno cercato resti fossilizzati di vita sulla Luna sono rimasti delusi.

A parte questo, la prima conferenza scientifica mondiale sulla Luna non ha risolto i molti misteri del nostro satellite naturale.

I circa mille scienziati che vi

hanno partecipato e che hanno ascoltato le relazioni di 142 colleghi che per 90 giorni avevano studiato il materiale lunare portato sulla Terra, dagli astronauti dell'Apollo 11, sono venuti alla conclusione che la Luna rimane un mistero.

Ma per quanto riguarda la sua origine che per quanto concerne la sua struttura.

Harold Urey, Premio Nobel per la chimica e probabilmente il più importante relatore di questo primo congresso lunare mondiale, ha commentato: «Dall'Apollo non abbiamo appreso praticamente nulla di più di quello che sappiamo o supponevamo. Se avessimo avuto soltanto delle teorie come provengono dalla Luna, saremmo portati a credere che non esiste l'unica cosa certa che sulla superficie della Luna non vi è vita e probabilmente le tre teorie fondamentali sull'origine della Luna (secondo la quale la Luna si è formata contemporaneamente e nello stesso modo della Terra, oppure che si tratta di un corpo celeste che si muove nello spazio e che fu catturato dalla gravità terrestre, oppure che è un agglomerato di particelle di terra staccatesi dal nostro globo ed entrate in orbita) hanno trovato alla conferenza scienziati disposti a continuare ad avallare, ma nessuno si è spinto al punto di affermare che una di queste tre teorie sia quella sicura. L'età del materiale selenico portato dall'Apollo 11 è stata fatta risalire a 4,65 - 5,7 miliardi di anni. Un reperto che ha lasciato perplesso gli scienziati è quello della polvere lunare la cui età è stata calcolata nell'ordine di quasi cinque miliardi di anni, mentre per i ciottoli si ritiene che non dovrebbero avere più di 3,7 miliardi di anni.

Un elemento sicuro è che sulla Luna non c'è acqua, neanche come elemento di cristallizzazione dei minerali. Su questo punto quasi tutti gli scienziati si sono trovati d'accordo.

Per quanto riguarda il nuovo calendario del programma Apollo, c'è da dire che il ritiro dei prossimi due voli lunari è una vittoria degli scienziati e un provvedimento della NASA dettato da ragioni economiche. Un portavoce dell'ente spaziale americano ha detto che la iniziativa è stata presa a causa delle proteste degli scienziati e quella economica o quella di cuore tempo sufficiente, con un intervallo di quattro mesi fra un'operazione lunare e l'altra, per studiare adeguatamente i risultati di queste missioni.

Negli ultimi mesi diversi scienziati della NASA hanno rassegnato le dimissioni citando proprio il programma dei voli Apollo come ragione della loro decisione. Ieri, alla conclusione della conferenza sulla Luna, numerosi scienziati hanno espresso la propria soddisfazione per il nuovo programma.

L'Apollo 13 che sarà la terza missione umana sulla Luna, anziché il 12 marzo inizierà il suo viaggio l'11 aprile. La missione dell'Apollo 14, già fissata per l'11 luglio, è stata ora rinviata all'autunno, in settembre-ottobre.

I giornalisti hanno voluto sapere quale delle due ragioni, se quella economica o quella degli scienziati abbia avuto maggior peso nella decisione. Un funzionario della NASA ha risposto che hanno avuto un peso uguale. Il nuovo programma viene considerato soprattutto come una ristrutturazione delle sette missioni lunari in programma. E' noto infatti che la prima missione di pubblica scienza sulla Luna per quest'anno, due del 1971, nessuno nel '72, due nel '73 e un ultimo sbarco lunare dell'Apollo nel '74. Per il 1972 è in programma la messa in orbita di una stazione spaziale.

Il nuovo programma, che interverrà i lanci di sei mesi anziché di quattro, non consentirà di risparmiare nel programma la spesa complessiva, ma in ciascun bilancio annuale.

Nel contempo è stato deciso di procedere con studi approfonditi sui voli interplanetari. Per quanto riguarda la stazione spaziale, è prevista la messa in orbita attorno alla Terra di una base permanente. Gli astronauti dovrebbero essere

messi in grado di poter vivere e lavorare su tale stazione per dei mesi, a turno.

A. P.

LANCIATO DALL'URSS il «Cosmos» n. 318

Mosca, 9

L'URSS ha lanciato oggi un satellite della serie Cosmos. Si tratta del Cosmos 318, ex bordo del quale tutto funziona regolarmente. Esso ha un periodo di rivoluzione di 89,3 minuti con un angolo d'inclinazione di 65 gradi, l'apogeo è di 155 chilometri e il perigeo di 204.

RAPINATI DUE CACCIATORI nei pressi di Nuoro

Cagliari, 9

I Carabinieri di Orroli (Nuoro) stanno svolgendo indagini per chiarire un misterioso episodio avvenuto la scorsa notte pochi chilometri dal paese. Due cacciatori dei quali non sono stati resi noti i nomi, che sta-

vano viaggiando a bordo di una automobile, sarebbero stati fermati da due uomini armati e mascherati i quali, con i fucili spianati, avrebbero ordinato loro di consegnare il denaro che avevano in tasca. I due cacciatori non avevano una lira e lo hanno detto ai banditi, uno di questi, innervosito, avrebbe allora sparato un colpo contro il lunotto posteriore dell'auto, che è andato in frantumi. Subito dopo, i due cacciatori sarebbero stati fatti scendere dalla vettura e invitati ad allontanarsi; i due malviventi invece sono saliti sull'auto e quindi sono fuggiti. La vettura è stata poi ritrovata a qualche chilometro di distanza, abbandonata sul ciglio della strada.

Sembra - secondo quanto si è appreso - che si sia trattato di un errore. I due fuorilegge aspettavano infatti un'altra persona che è passata con la sua auto poco dopo per lo stesso posto della rapina.

Il fatto è accaduto nella stessa zona dove l'altro giorno è stato rapinato l'impiegato di banca Manlio Lai, di 31 anni, di Isili (Nuoro).

MORTO IL TEDESCO dal fegato nuovo

Bonn, 9

Volkmar Gaudig, il primo tedesco cui sia stato trapiantato il fegato, è morto ieri sera in un ospedale di Bonn sei mesi dopo aver subito l'operazione. Il trapianto era stato tentato in quanto il Gaudig soffriva per un cancro al fegato.

Il chirurgo che ha eseguito l'operazione, il prof. Alfred Guelkenstein, è stato rinviato a giudizio per rispondere dell'accusa di non avere chiesto il consenso dei parenti del donatore prima di prelevargli il fegato.

Le cause della morte di Gaudig non sono state rese note.

POSTA IN RITARDO

Swift Cross, 9

Il signor John Gurrey, che ha 82 anni, aveva 30 anni quando il cognato gli scrisse una lettera da una cittadina a 400 km di distanza nel Canada. La ricevette il giorno di Natale del 1969. La missiva che reca il timbro postale dell'11 agosto 1917, sembra sia arrivata all'ufficio postale di destinazione, a cavallo, in perfetta regola. Il giorno di Natale era in qualche angolo per 52 anni. L'anno trovata demolendo l'edificio.

PERIZIA SULLA MORTE DELLA COMPARSA DURANTE LE PROVE

Sotto sequestro alla Scala la scena di «Sansone e Dalila»

All'Istituto di medicina legale la necropsia dello sventurato Ramazzo

Milano, 9

Il prof. Livorno, dell'Istituto di medicina legale dell'Università di Milano, che ha eseguito la necropsia di Virgilio Ramazzo, l'uomo che faceva la comparsa sulla scena del teatro alla Scala e morì nel pomeriggio del 5 gennaio scorso durante le prove dell'opera «Sansone e Dalila», ha comunicato i primi risultati dell'autopsia alla Procura della Repubblica.

Il responso della perizia è ora al vaglio del sostituto Procuratore della Repubblica dott. Bicci. Incaricato dell'inchiesta sulla morte del Ramazzo, interpellato in merito all'esito della perizia, il dott. Bicci non ha voluto rilasciare alcuna dichiarazione.

Durante le prove del «San-

LA LOTTERIA DI CAPODANNO

## Continua la caccia ai nuovi milionari

Imbarazzate risposte di una giovane signora di Parma che ha comperato trentun biglietti

Roma, 9

A tre giorni dall'estrazione della lotteria di Capodanno continua a rimanere sconosciuto il fortunato possessore del biglietto serie CS 43000, venduto dalla ricevitoria del lotto «23» di via della Lungaretta. Nel popolare rione Trastevere continuano le ipotesi e le filiazioni sul misterioso vincitore dei 150 milioni. Se qualcuno, solito frequentare le osterie o i bar del rione non si fa vedere da due o tre giorni perché colpito dalla influenza, subito i «sospetti» cadono su di lui e se poi, per caso, qualcuno altro viene sorpreso a saldare i debiti nelle piazzerie o nelle drogherie, le ipotesi diventano «coerzesse».

E' parmigiano il vincitore del

terzo premio di Canzonissima? Dopo avere interessato un capellone bolognese, le ricerche si spostano ora a Parma. Sembra che il fortunato possessore del biglietto serie B N. 94088 venduto a Bologna ed abbinato alla canzone «Se bruciassi la città» sia la signora Laura Ravanetti, 26 anni, casalinga, sposata con un dirigente della ditta petrolifera «Slea» e madre di una bambina di 6 anni, Antonella.

Un suo insolito comportamento durante un colloquio avuto con un cronista sembra dare credito alla voce anonima che la vuole vincitrice dei 15 milioni. «Hanno detto che lei ha vinto il terzo premio di Canzonissima?», «Non è vero» risponde la signora Ravanetti assalita da improvvisa agitazione e confusione. La signora ammette di avere comperato 31 biglietti in diverse città d'Italia: Padova, Bologna, Piacenza, eccetera. «Li ho fatti prendere da un autista che lavora con mio marito», spiega, «del ha speso 15 mila 500 lire per Canzonissima: è una sistemista?», «Acquistò biglietti in diverse città per avere maggiori probabilità, ma non ho vinto» sorride la signora Ravanetti e aggiunge: «Ho fatto solo un turno al Lotto alcuni mesi orsono».

Dopo qualche altra battuta sempre più imbarazzata, la presunta vincitrice si lascia sfuggire questa frase: «Non so niente, non ho io il biglietto del terzo premio. Ha vinto Paolo, un autista di 30 anni, sposato con figlia».

Chi è questo Paolo? Come ha precisato la signora Ravanetti, è un siciliano che per lavoro gira l'Italia: di cognome si chiamerebbe Mossini e abiterebbe a San Lazzaro di Parma. Lui, sui 115 milioni, forse sa qualche cosa di più. Ma ora è imbarazzato.

UN TELEFONO SPECIALE per i chiacchieroni

Tokio, 9

Le autorità giapponesi stanno curando l'installazione di nuovi telefoni pubblici i quali, dopo tre minuti, interrompono automaticamente la conversazione. Lo speciale apparecchio — di cui sono già stati installati centinaia esemplari — è stato costruito dalla compagnia dei telefoni giapponesi la quale, moltiplicando le linee predisposte che, 30 secondi prima dell'interruzione automatica della conversazione, l'utente senta una brevissima musiche di posamento come estremo avvertimento.

Questi speciali apparecchi, di color rosso, sono stati ideati per impedire che la gente, con un solo telefonata, si occupi di una o più ore. Entro l'anno prossimo, ha avvertito la compagnia dei telefoni, tutti i 340.000 apparecchi pubblici esistenti nel paese verranno sostituiti con i «telefonici» telefoni rossi.

MORTO IL TEDESCO dal fegato nuovo

Bonn, 9

Volkmar Gaudig, il primo tedesco cui sia stato trapiantato il fegato, è morto ieri sera in un ospedale di Bonn sei mesi dopo aver subito l'operazione. Il trapianto era stato tentato in quanto il Gaudig soffriva per un cancro al fegato.

Il chirurgo che ha eseguito l'operazione, il prof. Alfred Guelkenstein, è stato rinviato a giudizio per rispondere dell'accusa di non avere chiesto il consenso dei parenti del donatore prima di prelevargli il fegato.

Le cause della morte di Gaudig non sono state rese note.

POSTA IN RITARDO

Swift Cross, 9

Il signor John Gurrey, che ha 82 anni, aveva 30 anni quando il cognato gli scrisse una lettera da una cittadina a 400 km di distanza nel Canada. La ricevette il giorno di Natale del 1969. La missiva che reca il timbro postale dell'11 agosto 1917, sembra sia arrivata all'ufficio postale di destinazione, a cavallo, in perfetta regola. Il giorno di Natale era in qualche angolo per 52 anni. L'anno trovata demolendo l'edificio.

PERIZIA SULLA MORTE DELLA COMPARSA DURANTE LE PROVE

Sotto sequestro alla Scala la scena di «Sansone e Dalila»

All'Istituto di medicina legale la necropsia dello sventurato Ramazzo

Milano, 9

Il prof. Livorno, dell'Istituto di medicina legale dell'Università di Milano, che ha eseguito la necropsia di Virgilio Ramazzo, l'uomo che faceva la comparsa sulla scena del teatro alla Scala e morì nel pomeriggio del 5 gennaio scorso durante le prove dell'opera «Sansone e Dalila», ha comunicato i primi risultati dell'autopsia alla Procura della Repubblica.

Il responso della perizia è ora al vaglio del sostituto Procuratore della Repubblica dott. Bicci. Incaricato dell'inchiesta sulla morte del Ramazzo, interpellato in merito all'esito della perizia, il dott. Bicci non ha voluto rilasciare alcuna dichiarazione.



## All'improvviso il vuoto



(Telefoto ANSA al Piccolo) Napoli — La bocca della voragine che ha improvvisamente inghiottito un uomo ad Afragola

ANCORA UNA VOLTA LA TERRA SI E' APERTA ALL'IMPROVISO NEL NAPOLETANO

## Inghiotte uomo e macchina una voragine ad Afragola

Lo sventurato, che è stato ritrovato morto, stava salendo sul suo pullmino quando è sprofondato. Profonda dieci metri e larga otto, la grande fossa si è spalancata nel cortile di un casamento

Napoli, 9. Un uomo è stato inghiottito da una voragine che gli si è aperta all'improvviso sotto i piedi. E' morto. Il fatto è accaduto ad Afragola, un grosso centro agricolo ed industriale ad una quindicina di chilometri da Napoli. La vittima è Genaro Iazzetta di 42 anni, venditore ambulante, di Afragola. Al momento della sciagura stava per salire a bordo del «pullmino» del quale si serve per esercitare il suo commercio. Anche il veicolo, che pure è di proporzioni non indifferenti, è stato inghiottito dalla voragine. Più tardi è stato recuperato, come pure è stata recuperata la salma dello sventurato Iazzetta.

Il fatto — che non è certo il primo della serie nel napoletano — è avvenuto stamane nell'ampio cortile di un casalingo in via San Felice, alla periferia della cittadina. Secondo i primi rilevamenti, l'aprirsi della voragine non avrebbe messo in pericolo le strutture del casalingo che si alza ai suoi bordi. Sul posto, per cercare di salvare lo sventurato Iazzetta, è successivamente per i necessari rilievi statici, sono accorsi vigili del fuoco anche da Napoli. Il servizio d'ordine viene svolto dai carabinieri di Afragola e di Casoria.

Il pullmino è stato recuperato prima del cadavere dell'uomo; per liberare entrambi dai cumuli di terriccio che li rinseravano i vigili del fuoco hanno dovuto lavorare per molte ore in condizioni di disagio e di pericolo: hanno dovuto infatti scendere nella voragine, con la possibilità che da un momento all'altro riprendesse il movimento di sprofondamento. In serata la situazione si è andata normalizzando. Della tragedia resta soltanto il grande sbadiglio aperto nella terra dal singolare fenomeno naturale. La voragine è profonda dieci metri e la sua apertura ne misura dieci.

A quanto si è appreso, lo Iazzetta stava per lasciare Afragola alla volta di Napoli dove contava di poter vantaggiosamente collocare la propria merce «strillandola» nei rioni più popolari.

### E' NEI CALCOLATORI il futuro dell'uomo

Roma, 9. Un mondo nel quale gli uomini saranno collegati tra loro mediante calcolatori elettronici, con i quali sarà possibile «parlare» direttamente, ricevendo anche a voce le relative risposte, è stato delineato oggi a Roma nella giornata conclusiva del seminario di aggiornamento organizzato dalla «Univac International». Non si è trattato di previsioni da fantascienza: gli oratori hanno basato la loro esposizione su dati rigorosamente scientifici, descrivendo un futuro che sarà realtà al massimo entro il 1990, cioè tra venti anni. Gli elaboratori elettronici — è stato del resto constatato — stanno diventando già oggi uno strumento di lavoro indispensabile non soltanto per il matematico ma anche per l'ingegnere, l'uomo d'affari, l'amministratore pubblico e persino per il medico e l'avvocato.

Prima di sbarcare sulla Luna, gli astronauti americani si erano allenati pilotando un simulatore del tutto identico alla astronave «Apollo» ma che era fatto «volare» da un calcolatore elettronico. Applicando lo stesso principio i nuovi gigan-

teschi aerei da trasporto «volano» senza lasciare il suolo per centinaia di ore prima ancora che il prototipo compia il primo volo.

Ecco — secondo le previsioni del prof. Paul Howerton — come sarà il mondo alla fine del prossimo ventennio, quando grazie ai calcolatori, sarà in atto la più grande rivoluzione sociale nella storia dell'umanità. Gli uomini si chiameranno sempre per nome e per cognome, ma agli effetti del lavoro (e a quelli burocratici in generale) saranno contraddistinti da un codice universale di identificazione personale, basato sulle «impronte vocali», cioè su particolari toni della voce che assicurano gli scienziati — nessun falsario o imitatore può contraffare in modo tale da imitare le macchine.

Non solo lo scienziato o il professionista, ma anche la massaia, lo studente, l'operaio, il commesso parleranno al calcolatore e, con la diffusione contemporanea di sistemi ausiliari

come il «videotelefono», la frase «andare al lavoro» perderà in molti casi il suo significato. Basterà infatti mettersi davanti al terminale domestico collegato al calcolatore per ricevere il lavoro e rimetterlo già svolto all'unità centrale. Naturalmente, alla fine di ogni mese, sarà sempre la macchina ad accreditare alla relativa «impronta vocale» lo stipendio previsto dal contratto. Anche l'insegnante impartirà la sua lezione ad allievi che non si muoveranno da casa, e si andrà nei laboratori soltanto per controllare i risultati delle ricerche già «stimulate» nel calcolatore.

Ma come affronterà l'uomo questo cambiamento totale della sua vita? Gli scienziati non sanno ancora dare una risposta a questo, tuttavia, molti pensano, e le relative ricerche sono già cominciate, che le difficoltà saranno sempre superate grazie a metodi chimici o fisici che stimoleranno la mente umana, spingendola al massimo delle prestazioni. Senza ricorrere necessariamente a previsioni su un futuro abbastanza lontano, molti impieghi dei calcolatori riguardano addirittura fenomeni sociali di questi giorni. Il traffico cittadino, l'affollamento delle abitazioni, l'inquinamento dell'atmosfera e delle acque e persino la diffusione degli stupefacenti possono essere affrontati grazie agli elaboratori.

Per quanto riguarda gli stupefacenti — ha detto ad esempio il dott. De Long — dell'American University di Washington — esistono già tutti gli elementi per esaminare, con l'aiuto di un calcolatore elettronico, i possibili metodi di lotta contro la diffusione di queste sostanze, specie tra i giovani, in modo da scegliere il sistema meno costoso e più efficiente. E in base a quanto dicono gli psicologi — ha concluso — è probabile che si giungerebbe alla conclusione che, liberalizzando l'uso di queste sostanze, il numero degli intossicati veri e propri sarebbe minimo e in più si eliminerebbe il mondo della malavita che ruota intorno ad essi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

La proliferazione di ratti nelle città italiane si è particolarmente intensificata negli ultimi tempi. La causa principale del secondo le autorità sanitarie — sarebbe da ricercarsi nei rifiuti urbani che offrono ai topi una maggiore quantità di sostanze nutritive. Oggi i rifiuti urbani contengono dal 15 al 20 per cento di sostanze alimentari che derivano dalla diffusione dei rifiuti solidi nei centri urbani. I rifiuti solidi sono pure diffuse dai roditori. Né va dimenticata la peste che, sia pure in proporzioni minime, continua a colpire l'uomo. Nel 1968 si verificarono 1300 casi nel mondo; nel 1967 se ne registrarono 3000.

E' accertato che tre sono le specie di topi nocivi all'uomo: il «Mus musculus», il topo domestico che si annida negli interstizi dei pavimenti e delle pareti; il «Rattus norvegicus», o topo di fogna, che predilige i luoghi umidi come sotterra-

nei, cantine, fognie, ecc.; e il «Rattus rattus», o topo nero, che preferisce i luoghi asciutti, cioè soffiti, traverse, ecc. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

Finché i rifiuti alimentari saranno depositati — come spesso avviene — all'interno delle città o semplicemente alla periferia, i loro problemi non si risolvono. L'uomo ha a disposizione alcuni mezzi di difesa contro i topi ma, dove possibile, oggi si ricorre ad un particolare accorgimento: quello di modificare le condizioni ambientali in cui i roditori vivono e si nutrono. Soprattutto però, è necessario osservare le più elementari regole di igiene ambientale, prima fra tutte lo smaltimento dei rifiuti solidi.

RITENUTA MOTIVATA LA RICHIESTA DI RILASCIO CONDIZIONALE

## IN LIBERTÀ TRA GIORNI SATCIA, L'ERGASTOLANO SARDO

Appena ora si ripara all'errore giudiziario benché nel '50 fossero stati condannati per falsità i suoi due accusatori

Roma, 9. «L'ergastolano innocente» Antonio Satcia sarà rimesso in libertà entro due o tre giorni al massimo. Questa sera infatti, secondo quanto ha appreso un redattore dell'Agenzia Italia in ambienti responsabili, il sottosegretario alla Giustizia on. Dell'Andro avrebbe firmato il decreto che concede la libertà condizionale.

Il Ministro della Giustizia, Gava, ed il Sottosegretario Dell'Andro, che ha la delega per la firma, hanno infatti nella mattinata esaminato l'istanza di libertà condizionale presentata, in attesa del processo di revisione, dall'agente del Satcia, Bruno Bagedda, esprimendo parere favorevole «soprattutto in considerazione delle precarie condizioni di salute dell'ergastolano e della buona condotta

tenuata durante la detenzione». Queste le motivazioni ufficiali del provvedimento. Si conclude così un capitolo della triste vicenda di Salvatore Satcia, iniziato ad Orgosolo la sera del 19 aprile del 1937, quando, il cognato del Satcia, Salvatore Manca, venne assassinato davanti alla porta della sua abitazione con una fucilata a paltoni.

I sospetti caddero su Giovanni Antonio Satcia, in disaccordo con il cognato per questioni familiari. Egli venne condannato sulla base di prove giudiziarie e testimonianze di Giuseppe Floris, il quale dichiarò al processo di aver visto la sera del delitto il Satcia vicino alla casa del cognato con un bastone o con un fucile in mano, e di Anania Taras, che sostenne che la vittima gli confidò sette anni prima che il cognato aveva tentato di ucciderlo.

I due vennero in seguito (nel 1950) riconosciuti colpevoli di falsa testimonianza. La Cassazione rigettò però nel '53 la richiesta di revisione del processo, sostenendo non esservi sufficienti motivi per iniziare un nuovo processo.

Recentemente le coraggiose pubbliche rivelazioni del vescovo di Nuoro, mons. Giuseppe Mals, (dichiarò di conoscere il vero colpevole) diedero nuove speranze ai congiunti dell'ergastolano, che dal penitenziario di Voiterra aveva sempre dichiarato la propria innocenza.

Il vescovo di Nuoro mons. Mals ha appreso la notizia in Episcopio. Il vescovo si è commosso ed ha subito telefonato al parroco di Orgosolo don Giovanni Sanna, pregandolo di recarsi a casa dell'ergastolano per dare alla moglie e al figlio la notizia. «Non posso che rallegrarmi — ha commentato mons. Mals — per il provvedimento. Sono sicuro che la moglie e il figlio di Antonio Satcia vivranno oggi il giorno più bello della loro vita. Finalmente — ha proseguito — è stato capito che bisognava fare qualcosa per l'ergastolano, il quale, a me pare, si faccia o no il processo di revisione ha ampiamente meritato la libertà, dopo tanti anni trascorsi certamente non in un luogo piacevole».

Ad Orgosolo la notizia è arrivata in serata. Antonia Mereu,

la moglie di Antonio Satcia, era nella sua casa alla periferia del paese. In un primo momento non ha creduto a quanti, nel congratularsi con lei, le dicevano che presto il marito sarebbe tornato a casa. Poi quando ha visto don Sanna arrivare e dopo che il sacerdote le ha riferito la comunicazione del vescovo, ha abbracciato il figlio Antonio. «Finalmente mio padre torna a casa dopo tante sofferenze — ha detto — ma noi dobbiamo far presto; nulla è pronto per riceverlo degnamente. Chissà come sarà vestito — ha poi aggiunto — se avrà un cappotto. Fa freddo e dovrà proteggersi». Antonia Mereu ha poi pregato i compaesani di allontanarsi. «Voglio ora stare sola con mio figlio — ha detto — questo momento è troppo bello e sono emozionata».

I due vennero in seguito (nel 1950) riconosciuti colpevoli di falsa testimonianza. La Cassazione rigettò però nel '53 la richiesta di revisione del processo, sostenendo non esservi sufficienti motivi per iniziare un nuovo processo.

Recentemente le coraggiose pubbliche rivelazioni del vescovo di Nuoro, mons. Giuseppe Mals, (dichiarò di conoscere il vero colpevole) diedero nuove speranze ai congiunti dell'ergastolano, che dal penitenziario di Voiterra aveva sempre dichiarato la propria innocenza.

Il vescovo di Nuoro mons. Mals ha appreso la notizia in Episcopio. Il vescovo si è commosso ed ha subito telefonato al parroco di Orgosolo don Giovanni Sanna, pregandolo di recarsi a casa dell'ergastolano per dare alla moglie e al figlio la notizia. «Non posso che rallegrarmi — ha commentato mons. Mals — per il provvedimento. Sono sicuro che la moglie e il figlio di Antonio Satcia vivranno oggi il giorno più bello della loro vita. Finalmente — ha proseguito — è stato capito che bisognava fare qualcosa per l'ergastolano, il quale, a me pare, si faccia o no il processo di revisione ha ampiamente meritato la libertà, dopo tanti anni trascorsi certamente non in un luogo piacevole».

Ad Orgosolo la notizia è arrivata in serata. Antonia Mereu,

la moglie di Antonio Satcia, era nella sua casa alla periferia del paese. In un primo momento non ha creduto a quanti, nel congratularsi con lei, le dicevano che presto il marito sarebbe tornato a casa. Poi quando ha visto don Sanna arrivare e dopo che il sacerdote le ha riferito la comunicazione del vescovo, ha abbracciato il figlio Antonio. «Finalmente mio padre torna a casa dopo tante sofferenze — ha detto — ma noi dobbiamo far presto; nulla è pronto per riceverlo degnamente. Chissà come sarà vestito — ha poi aggiunto — se avrà un cappotto. Fa freddo e dovrà proteggersi». Antonia Mereu ha poi pregato i compaesani di allontanarsi. «Voglio ora stare sola con mio figlio — ha detto — questo momento è troppo bello e sono emozionata».

scrittore e la moglie venivano protetti fuori. L'urto contro il terreno non aveva per fortuna conseguenze gravi per i due coniugi. Entrambi però a causa di esso restarono in stato di incoscienza per un periodo che né Belinkov né sua moglie hanno potuto precisare.

Comunque lo scrittore, una volta risvegliatosi, constatava che qualcuno aveva frugato nella sua borsa sottraendogli dei manoscritti e alcuni fogli di appunti. Niente altro era stato toccato, denaro e oggetti di valore, ciò che fa presumere allo scrittore che coloro che hanno preso i manoscritti sapessero benissimo chi era lui. Del resto aveva notato con un certo stupore l'assenza di alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il dott. Troise nel corso dell'istruttoria si terrà in contatto con il Procuratore di Monaco, dott. Lessen, «concedendo al mio collega bavarese — ha detto — l'assistenza istruttoria richiesta per via diplomatica».

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

Il magistrato si appropria di fare alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il dott. Troise nel corso dell'istruttoria si terrà in contatto con il Procuratore di Monaco, dott. Lessen, «concedendo al mio collega bavarese — ha detto — l'assistenza istruttoria richiesta per via diplomatica».

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

Il magistrato si appropria di fare alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

## Il giornale di allora



Washington — Nixon festeggia il suo compleanno. I collaboratori gli hanno regalato una copia del «Washington Evening Star» pubblicata il giorno della sua nascita: il 9 gennaio 1913

GRAVI ACCUSE AL SERVIZIO SEGRETO SOVIETICO DOPO UN INCIDENTE

## «Volevano uccidermi sull'Autosole» dichiara uno scrittore esiliato

E' Arkady Belinkov che si riferisce con dovizia di particolari a un fatto occorsogli in dicembre. Mentre era svenuto, assieme alla moglie, qualcuno gli ha sottratto dei documenti lasciando i valori

scrittore e la moglie venivano protetti fuori. L'urto contro il terreno non aveva per fortuna conseguenze gravi per i due coniugi. Entrambi però a causa di esso restarono in stato di incoscienza per un periodo che né Belinkov né sua moglie hanno potuto precisare.

Comunque lo scrittore, una volta risvegliatosi, constatava che qualcuno aveva frugato nella sua borsa sottraendogli dei manoscritti e alcuni fogli di appunti. Niente altro era stato toccato, denaro e oggetti di valore, ciò che fa presumere allo scrittore che coloro che hanno preso i manoscritti sapessero benissimo chi era lui. Del resto aveva notato con un certo stupore l'assenza di alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il dott. Troise nel corso dell'istruttoria si terrà in contatto con il Procuratore di Monaco, dott. Lessen, «concedendo al mio collega bavarese — ha detto — l'assistenza istruttoria richiesta per via diplomatica».

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

Il magistrato si appropria di fare alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il dott. Troise nel corso dell'istruttoria si terrà in contatto con il Procuratore di Monaco, dott. Lessen, «concedendo al mio collega bavarese — ha detto — l'assistenza istruttoria richiesta per via diplomatica».

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

Il magistrato si appropria di fare alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

scrittore e la moglie venivano protetti fuori. L'urto contro il terreno non aveva per fortuna conseguenze gravi per i due coniugi. Entrambi però a causa di esso restarono in stato di incoscienza per un periodo che né Belinkov né sua moglie hanno potuto precisare.

Comunque lo scrittore, una volta risvegliatosi, constatava che qualcuno aveva frugato nella sua borsa sottraendogli dei manoscritti e alcuni fogli di appunti. Niente altro era stato toccato, denaro e oggetti di valore, ciò che fa presumere allo scrittore che coloro che hanno preso i manoscritti sapessero benissimo chi era lui. Del resto aveva notato con un certo stupore l'assenza di alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il dott. Troise nel corso dell'istruttoria si terrà in contatto con il Procuratore di Monaco, dott. Lessen, «concedendo al mio collega bavarese — ha detto — l'assistenza istruttoria richiesta per via diplomatica».

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

Il magistrato si appropria di fare alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il dott. Troise nel corso dell'istruttoria si terrà in contatto con il Procuratore di Monaco, dott. Lessen, «concedendo al mio collega bavarese — ha detto — l'assistenza istruttoria richiesta per via diplomatica».

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

Il magistrato si appropria di fare alcune dichiarazioni sulla inchiesta, fermi restando i rigorosissimi limiti imposti dal segreto istruttorio, nel corso di un incontro che avrà con i giornalisti lunedì o martedì.

Il dott. Troise è intervenuto personalmente, in più di un'occasione, nella direzione dell'inchiesta condotta dai carabinieri dopo la denuncia presentata dal deputato comunista on. Cicerone contro il vescovo ausiliare di Monaco, mons. Mathias Defregger indicato dal parlamentare come responsabile dell'omicidio di Fletto. Nel rapporto presentato dal cap. Mucchi vengono ricostruiti gli avvenimenti che portarono alla rapresaglia: essa fu ordinata dal comandante della 114 divisione Cacciatori delle Alpi, generale Boelton, morto qualche anno fa a Francoforte sul Meno, all'allora capitano della Wehrmacht Defregger; questi trasmissi l'incarico di eseguire la sentenza il tenente Eilert, il quale fece fucilare 17 abitanti di Fletto e fece bruciare le case del paese.

Il rapporto sul «Caso Defregger» è stato consegnato stamane dal capitano Cosimo Mucchi comandante del nucleo di polizia giudiziaria dei carabinieri, al Procuratore capo della repubblica del Tribunale dell'Aquila, dott. Armando Troise.

FERME DA NOVE ANNI le tariffe elettriche

Roma, 9. Le tariffe dell'energia elettrica in Italia sono costantemente mantenute ai livelli di 9 anni fa. E' quanto si sottolinea nella relazione programmatica sull'ente nazionale per l'energia elettrica presentata in Parlamento. In realtà le tariffe elettriche praticate dall'ENEL continuano ad essere quelle del provvedimento del comitato interministeriale del prezzo n. 941 dell'agosto 1961, unificate sulla base del livello dei ricavi del 1959. Anche i contributi di allacciamento, fissati in misura unificata dal provvedimento del comitato



# CRONACHE SPORTIVE

PROSEGUONO LE GARE PER LA COPPA DEL MONDO FEMMINILE

## Completo successo francese nella discesa libera di Grindelwald

Isabelle Mir, Annie Famoso e Florence Steurer ai primi tre posti

Grindelwald, 9. Tronfo francese nella discesa libera di Grindelwald, la prima della stagione valevole per la Coppa del Mondo femminile. Le transalpine hanno conquistato i primi tre posti nella classifica con Isabelle Mir, Annie Famoso, che si è aggiudicata la combinata, e Florence Steurer. L'austriaca Wilfried Drexel, la migliore discesa del '69, non è riuscita a bissare il successo ottenuto lo scorso anno, classificandosi solo al quarto posto. Isabelle Mir, 20 anni, è dignitosa di vittorie dal febbraio del 1969, ha dimostrato di essere tornata nella forma migliore percorrendo i 2.550 metri della discesa, con un distacco di 60 metri e 34 porte direzionali, in 1'50"62, precedendo di 49 centesimi di secondo Annie Famoso e di 63 centesimi Florence Steurer.

Soddisfatta la prova di Gustina Demetz, prima della italiana, classificata nona. La 29enne sciatrice ginevrina, è apparsa in buone condizioni, concludendo la prova esibendo una partenza e una discesa di prim'ordine. La prima a prendere la partenza è stata l'austriaca Jutta Knobloch seguita dalla connazionale Olga Pail e da Annie Famoso che ha ottenuto un ottimo 1'51"11. Isabelle Mir, partita con il numero dieci, ha compiuto una discesa magistrale facendo registrare già a metà percorso il miglior tempo.

Discesa libera femminile  
1) ISABELLE MIR (Fr.) 1'50"62;  
2) Annie Famoso (Fr.) in 1'51"11;  
3) Florence Steurer (Fr.) 1'51"25;  
4) Wilfried Drexel (Aut.) 1'51"32;  
5) Annie Marie Proell (Aut.) 1'52"25;  
6) Françoise Macchi (Fr.) in 1'53"17;  
7) Erni Lafforgue (Fr.) 1'53"25;  
8) Rosi Mittermeier (Ger. Occ.) 1'53"79;  
9) Gustina Demetz (Italia) 1'53"98;  
10) Betsy Clifford (Can.) 1'54"11;  
11) Jutta Knobloch (Aut.) 1'54"12;  
12) Grig Grolner (Aut.) 1'54"22;  
13) Marie France Jeangourges (Fr.) 1'54"27;  
14) Jacqueline Rouvier (Fr.) 1'54"42;  
15) Annerose Zryd (Fr.) 1'54"70;  
16) Brigitte Seiwald.

## Intensa vigilia della «Duca d'Aosta» nel Tarvisiano

La XXIII edizione della Coppa Duca d'Aosta sta vivendo gli ultimi intensi giorni di vigilia. Il 17 e il 18 gennaio, infatti, Tarvisio sarà al centro dell'attività sciistica internazionale con la disputa di questa gara che ormai è entrata nel calendario delle manifestazioni più classiche degli sport invernali.

Nel giorno scorso altre sei Nazioni hanno inviato il telegramma di adesione, aggiungendosi così a Cecoslovacchia, Germania federale e Polonia, che erano stati i primi Paesi ad iscriversi. Ora hanno confermato il loro arrivo anche Gran Bretagna, Francia, Svizzera, Finlandia, Jugoslavia e Italia. Sono così nove le squadre concorrenti, alle quali altri si aggiungeranno in questi ultimi giorni. E' attesa in particolare l'iscrizione dell'Austria, che quest'anno sta cercando il rilancio internazionale.

Prattanto a Tarvisio fervono i preparativi tecnici per la manifestazione. Il tracciato di Don Pompanin si trova da alcuni giorni sul posto per essere in loco la sistemazione delle piste. In particolare l'ex azzurro sta sistemando, con l'aiuto dei militari e di personale specializzato, la pista «B» del Priesnig, dove si svolgerà lo slalom gigante, la prova valida per la assegnazione della Coppa Duca d'Aosta. La pista «B», come è noto, è stata notevolmente modificata rispetto allo scorso anno ed è intenzione degli organizzatori dello Sci Cai Trieste e dell'Azienda di soggiorno di Tarvisio sistemare nel miglior modo possibile questa pista, affinché possa ottenere le credenziali per ospitare in tutti i qualsiasi manifestazione internazionale.

Il lavoro dei tecnici ferve anche sulle piste «A» e «C» del Priesnig, dove saranno tracciate le due manche dello slalom speciale, la gara abbinata alla manifestazione. Tra qualche giorno, trattando si recheranno a Tarvisio tutti i dirigenti dello Sci Cai Trieste per avviare l'apparato organizzativo e per accogliere gli atleti che inizieranno a reggiungere il Tarvisiano da giovedì.

G. B.

## COSTI IL TOUR 1970

Un tour particolarmente duro, comprendente tutte le grandi montagne che hanno creato la sua leggenda, senza alcuna giornata di riposo e con sei frazioni a cronometro. Questo in sintesi, il prossimo Tour (26 giugno - 19 luglio), lungo 4337 chilometri e formato da 23 tappe.

ALLA TV IL SORTEGGIO DEI MONDIALI

## Le sedici della «Rimet» stasera in quattro gruppi

Eccezionali misure per custodire il trofeo

Città del Messico, 9. La coppa Jules Rimet si trova dalla notte scorsa nella capitale messicana che ospiterà nel mese di giugno la fase finale dei prossimi campionati del mondo di calcio. L'aereo della compagnia «Aerolineas Argentinas», che ha trasportato la coppa da Bogotà a Città del Messico, è atterrato oggi all'11.20: pochi i fotografi e i giornalisti, scoraggiati dal freddo intenso della notte. La coppa ha viaggiato in una valigia portata dal segretario dell'Associazione calcistica in Messico, Luis Carreras. Appena sceso dall'aereo, il dirigente britannico è stato atteso da una mezza dozzina di agenti messicani e accompagnato poi nel salone dell'aeroporto. Dennis Follows, ricevuto dal presidente del comitato organizzativo dei campionati del mondo 1970, Guillermo Canedo, ha successivamente aperto la sua preziosa valigia ed ha mostrato il contenuto agli agenti della dogana, porrendo loro il permesso speciale per l'entrata della coppa Jules Rimet in territorio messicano. La coppa, dopo aver completamente in oro, è stata allora messa sulla bilancia: pesa kg. 3,800.

Il comitato organizzativo della manifestazione aveva predisposto per la coppa Jules Rimet un arrivo solenne nella capitale messicana, arrivo previsto per la serata di giovedì. L'aereo argentino è però giunto con circa sei ore di ritardo, così che la cerimonia, priva del contorno di curiosi e di sportivi, ha avuto uno svolgimento essenzialmente burocratico.

La coppa, fusa nel 1930, ha un valore intrinseco di 7000 dollari ma è stata assicurata per tre volte tanto. Quattro anni fa spari alla vigilia del campionato del mondo a Wembley, e fu

trovata solo con l'aiuto del cane. Il trasfugatore è morto nei giorni scorsi. Se il Brasile, l'Italia o l'Uruguay dovessero aggiudicarsi la coppa, bisognerà procurarne un'altra per i prossimi campionati del mondo. Le tre squadre hanno vinto la coppa già due volte nella storia del campionato di calcio del mondo. Alle 21.55 (secondo canale) questa sera trasmissione in diretta della cerimonia del sorteggio dei quattro gruppi del torneo finale della coppa del mondo. Il sorteggio sarà condotto all'hotel Maria Isabel di Città del Messico, di fronte ai rappresentanti delle Federazioni di calcio e diplomatici delle 16 squadre qualificate per la finale. Le 16 finaliste sono: Cecoslovacchia, Romania, Italia, Russia, Svezia, Germania occidentale, Bulgaria, Perù, Brasile, Uruguay, El Salvador, Israele, Marocco, Messico e Inghilterra.

La Coppa Rimet accolta dai dirigenti messicani all'arrivo

CONTRO IL MARZOTTO TREDICI GIOCATORI CON ZELESNICH

## Monfalcone enigmatico per la trasferta di Vicenza

Monfalcone, 9. All'allestimento di questo pomeriggio hanno partecipato tutti i titolari del Monfalcone, con la sola eccezione dell'infortunato terzino Scapigo, che si è affidato alle cure del massaggiatore Papis per smaltire le conseguenze della botta ricevuta sulla gamba destra nell'incontro con il Seregno. Esercizi ginnico-allestimenti, e poi, partita con i rincalzi sulla distanza di due tempi di 35 minuti ciascuno. Il risultato finale è stato di 5 a 4 in favore dei titolari, che hanno realizzato tre volte con Medici e, poi, ancora con Barile e Trevisan. I rincalzi hanno segnato con Gerin II, Cossar e due volte con Merluzzi. Tutti i convocati sono in buone condizioni fisiche ed hanno il morale elevato, come sottolinea l'allenatore Lulich con il quale, oggi, hanno portato a termine la loro preparazione in vista della partita esterna con il Marzotto.

La comitiva monfalconese

partirà per Vicenza alle 8.30 di domenica mattina, in autotreno; sosta per il pranzo a Mestre; lo stadio Monti di Vicenza, terreno neutro per la partita con i lanieri, data la squalifica del campo di Valdagno, sarà deciso nello spogliatoio, poco prima della gara.

M. C.

ANTICIPO PROMOZIONE

Ponziana - Trivignano in via Flavia (14.30)

Nel prologo dell'ultima giornata del girone d'andata per il campionato di promozione, il Ponziana ospiterà questo pomeriggio il Trivignano sul campo via Flavia con inizio alle 14.30. I biancostessi di Covacich intendono continuare anche in campionato la felice esibizione di Coppa Italia che li ha portati, ancora in corsa, al sedicesimo di finale.

Gli ospiti friulani non sono comunque avversari da sottovalutare. Fu proprio il Trivignano infatti ad interrompere in via Flavia la serie positiva iniziale dell'Edra.

La squadra per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

TORIBOLO PRESIDENTE

Il nuovo direttivo della Triestina Nuoto

Si sono riuniti i consiglieri eletti nell'assemblea dell'Unione Sportiva Triestina Nuoto svoltasi il 18 dicembre scorso, per la ripartizione delle cariche. Alfredo Toribolo, già appassionato presidente, è stato confermato al vertice del direttivo, vicepresidente il dott. Lino Borzani e il dott. Giorgio Delise; segretario Franco Caballero; amministratore Mario Zucchi; economo Benno P. Schiutta; scuolista nuoto Fulvio Dessanibus; commissione tecnica: pallanuoto geom. Ervino Emberger, nuoto ing. Guido Colmuni, ing. Alfredo Bleiweis, tutti Carlo Ghez.

P. T.

Pure parzialmente accolte sono state le opposizioni dell'Inter contro la squalifica per 5 giornate inflitta a Corso e l'ammonizione di un milione e mezzo alla società. La squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

La squalifica dell'allenatore del Cagliari, Manlio Scopigo, è stata ridotta di un mese. Secondo la decisione presa il 23 dicembre scorso dal giudice sportivo, Scopigo era squalificato fino al 18 maggio 1970. Oggi la commissione disciplinare della Lega nazionale, accogliendo l'opposizione dell'allenatore del Cagliari, ha ridotto la squalifica al 18 aprile 1970.

Per quanto riguarda il recupero con la Triestina, la squalifica è stata ridotta a 4 giornate e l'ammonizione a un milione di lire. Accolta parzialmente è stata anche l'opposizione del Varese

contro la squalifica per 2 giornate del giocatore Riccardo Solano: le due giornate sono state ridotte ad una.

Scopigo: un mese in meno Corso: 4 giornate

Milano, 9

L'AVVERSARIO DI TURNO

## LEGNANO

Il Legnano, che domani sarà di turno al «Grezar», occupa in questo momento un posto in compagnia dell'Udinese. Ma non si sa se tale posizione rispecchi gli effettivi meriti dell'undici lilla, che, essendo in arretrato di due partite, potrebbe anche superare alcune delle compagini che lo precedono. In effetti i prossimi avversari della Triestina hanno disputato sinora quindici gare, ma poi una di queste (e precisamente il derby con la Pro Patria), dopo una 0-2 a tavolino in favore dei bustesi, è stata annullata per essere rigiocata in data da determinarsi (salvo diverso avviso della Commissione d'Appello Federale, che potrebbe anche revocare la decisione della Commissione disciplinare della Lega semiprofessionistica).

In attesa che la giustizia sportiva emani al riguardo il provvedimento definitivo, il Legnano è rimasto una seconda volta con le armi al piede, ma non più a causa delle intemperanze di non bene identificati tifosi, bensì del maltempo, che domenica scorsa è stato particolarmente incombente in Lombardia (e ne sono state le serie positive iniziali dell'Edra).

Alla luce dei risultati sinora conseguiti, il Legnano può dirsi moderatamente soddisfatto. In realtà l'unità lombarda 3 partite con un razzo (1-1 al Novara e 3-0 al Venezia in casa e 3-0 alla Trevigliese e 2-0 al Padova in trasferta, col solo sconcertante intermezzo della sconfitta di Valdagno), ma ben presto il suo rendimento ha subito una sensibile flessione: specialmente sui terreni altrui (come lo dimostrano le spedizioni a vuoto di Tortona, Solbiate Arno, Treviso e Verbania, tra le quali l'insuccesso di Casale, 1-1 di Seregno). Tra le mura domestiche l'undici lilla ha continuato invece a farsi onore, benché in modo meno brillante (vedi gli 1-0 inflitti a Udinese e Monfalcone, nonché il 0-0 col Lecco e l'1-1 col Sottomarina).

Le novità stagionali del Legnano sono rappresentate dal già nominato Lojcono e Zanelli (avuti dall'Alessandria e dal Maceratese) e inoltre da Robinson (già di S. Vittore Olona) e da Frosio (già della Pro Sesto). Il capitolo spartenze è invece costituito da Crocco e Malvestiti (passati al Savona) e da Marcella (rientrato all'Alessandria).

P. T.

FORSE IN FASE DI RECUPERO LE SQUADRE REGIONALI DI PALLACANESTRO

## La Splügen lanciata verso la salvezza Fuori casa la Bloch - Una matricola per il Lloyd

Sulle ali dell'entusiasmo suscitato dalla sospirata prima vittoria del campionato, la Splügen Bräu intende continuare domani la sua operazione salvezza, della quale il successo sull'Elldorado in classifica precede la squadra goriziana di quattro lunghezze. Ovviamente non ci si deve illudere che la nuova impresa sia facile, poiché la squadra pesarese a sua volta ha estrema necessità di punti per mettersi al sicuro e non lasciarsi dalla di intentato per aggiudicarsi la vittoria, che sarebbe la prima in campo avversario. Val la pena di notare che a fine anno il Frizz-Pelmo fu battuto per un solo canestro a Venezia e, la domenica successiva, cedette in casa alla Fides per un punto: ciò serve a dimostrare che la classifica della Splügen pesarese non deve trarre in inganno sulla sua effettiva consistenza. E, anzi, deve ammonire sul forte spirito di rinvicenza verso le malafide, che anima domenica 1. Per la Splügen Bräu pare che giocherà a favore l'ancora miglior stato di forma atletica dei singoli giocatori e la progressiva assimilazione della tattica difensiva adottata dopo l'arrivo dell'amico McGregor: la partita è molto aperta e naturalmente costituisce un'occasione da non perdere per la perenne Spalgen Bräu.

Quanto alla Snider, che non vince dal giorno del derby con la Spilgen, potrebbe domani fare un regalo ai cugini isontini: si tratta di riuscire a vince-

re a Bologna a spese dell'Elldorado, impresa riuscita finora alla fida Fides. La Snider sta attraversando un periodo opaco, derivato probabilmente dalla stanchezza progressivamente accumulata dai suoi giocatori fra delle brillanti giornate di fine novembre, che portarono la squadra molto in alto in classifica. Ora il ridotto numero di rincalzi di valore e gli incidenti che hanno colpito qualcuno dei titolari hanno naturalmente inciso sulla freschezza della squadra, la quale comunque dovrebbe potersi riprendere in modo da ottenere nuovamente i risultati che sono alla sua portata.

Tra gli altri incontri della giornata tiene banco quello di Milano, dove l'ignis ha la possibilità, superando eventualmente il Simmenthal, di portare a sei punti il suo viaggio sugli inseguitori e quindi di porre una validissima impetosa sullo scudetto '69-70.

Tra le ragazze, la partita più importante si gioca a Sesto S. Giovanni, ospite il Vicenza; poiché la Standa a Torino (Lancio) ed il Treviso in casa (Pelmo) non dovrebbero correre rischi, la penultima giornata di andata non avrà altro risultato che ridurre di un'unità la pattuglia delle inseguitrici della squadra milanese. La Calza Bloch ha in programma una pericolosa trasferta a Bologna, contro una Lomborgini redita dal successo di Torino; se dovesse mancare la Alessio, le possibilità della squadra triestina si ridurrebbero fortemente, nonostante i rientri di Marini e Carlon.

E veniamo al campionato maschile di serie B, che viene anche questa domenica un programma del massimo interesse. La capolistina Iris Forlì si reca a Padova, dove la squadra di Mrazek ha tutt'altro che rinunciato alle proprie ambizioni di promozione; si tratta di uno scoglio molto difficile, sul quale sono naufragate anche l'Ausoniense e, più recentemente, la Libertas Biella; d'altronde per la squadra forlivese un successo a Padova costituirebbe già un brillante trampolino di lancio verso la Serie A, nonostante che il campionato sia ancora lungo.

Il Lloyd Adriatico, torna a giocare in casa, affrontando una delle matricole del campionato;

tra le ragazze, la partita più importante si gioca a Sesto S. Giovanni, ospite il Vicenza; poiché la Standa a Torino (Lancio) ed il Treviso in casa (Pelmo) non dovrebbero correre rischi, la penultima giornata di andata non avrà altro risultato che ridurre di un'unità la pattuglia delle inseguitrici della squadra milanese. La Calza Bloch ha in programma una pericolosa trasferta a Bologna, contro una Lomborgini redita dal successo di Torino; se dovesse mancare la Alessio, le possibilità della squadra triestina si ridurrebbero fortemente, nonostante i rientri di Marini e Carlon.

E veniamo al campionato maschile di serie B, che viene anche questa domenica un programma del massimo interesse. La capolistina Iris Forlì si reca a Padova, dove la squadra di Mrazek ha tutt'altro che rinunciato alle proprie ambizioni di promozione; si tratta di uno scoglio molto difficile, sul quale sono naufragate anche l'Ausoniense e, più recentemente, la Libertas Biella; d'altronde per la squadra forlivese un successo a Padova costituirebbe già un brillante trampolino di lancio verso la Serie A, nonostante che il campionato sia ancora lungo.

Il Lloyd Adriatico, torna a giocare in casa, affrontando una delle matricole del campionato;

tra le ragazze, la partita più importante si gioca a Sesto S. Giovanni, ospite il Vicenza; poiché la Standa a Torino (Lancio) ed il Treviso in casa (Pelmo) non dovrebbero correre rischi, la penultima giornata di andata non avrà altro risultato che ridurre di un'unità la pattuglia delle inseguitrici della squadra milanese. La Calza Bloch ha in programma una pericolosa trasferta a Bologna, contro una Lomborgini redita dal successo di Torino; se dovesse mancare la Alessio, le possibilità della squadra triestina si ridurrebbero fortemente, nonostante i rientri di Marini e Carlon.

E veniamo al campionato maschile di serie B, che viene anche questa domenica un programma del massimo interesse. La capolistina Iris Forlì si reca a Padova, dove la squadra di Mrazek ha tutt'altro che rinunciato alle proprie ambizioni di promozione; si tratta di uno scoglio molto difficile, sul quale sono naufragate anche l'Ausoniense e, più recentemente, la Libertas Biella; d'altronde per la squadra forlivese un successo a Padova costituirebbe già un brillante trampolino di lancio verso la Serie A, nonostante che il campionato sia ancora lungo.

Il Lloyd Adriatico, torna a giocare in casa, affrontando una delle matricole del campionato;

tra le ragazze, la partita più importante si gioca a Sesto S. Giovanni, ospite il Vicenza; poiché la Standa a Torino (Lancio) ed il Treviso in casa (Pelmo) non dovrebbero correre rischi, la penultima giornata di andata non avrà altro risultato che ridurre di un'unità la pattuglia delle inseguitrici della squadra milanese. La Calza Bloch ha in programma una pericolosa trasferta a Bologna, contro una Lomborgini redita dal successo di Torino; se dovesse mancare la Alessio, le possibilità della squadra triestina si ridurrebbero fortemente, nonostante i rientri di Marini e Carlon.

E veniamo al campionato maschile di serie B, che viene anche questa domenica un programma del massimo interesse. La capolistina Iris Forlì si reca a Padova, dove la squadra di Mrazek ha tutt'altro che rinunciato alle proprie ambizioni di promozione; si tratta di uno scoglio molto difficile, sul quale sono naufragate anche l'Ausoniense e, più recentemente, la Libertas Biella; d'altronde per la squadra forlivese un successo a Padova costituirebbe già un brillante trampolino di lancio verso la Serie A, nonostante che il campionato sia ancora lungo.

Il Lloyd Adriatico, torna a giocare in casa, affrontando una delle matricole del campionato;

tra le ragazze, la partita più importante si gioca a Sesto S. Giovanni, ospite il Vicenza; poiché la Standa a Torino (Lancio) ed il Treviso in casa (Pelmo) non dovrebbero correre rischi, la penultima giornata di andata non avrà altro risultato che ridurre di un'unità la pattuglia delle inseguitrici della squadra milanese. La Calza Bloch ha in programma una pericolosa trasferta a Bologna, contro una Lomborgini redita dal successo di Torino; se dovesse mancare la Alessio, le possibilità della squadra triestina si ridurrebbero fortemente, nonostante i rientri di Marini e Carlon.

E veniamo al campionato maschile di serie B, che viene anche questa domenica un programma del massimo interesse. La capolistina Iris Forlì si reca a Padova, dove la squadra di Mrazek ha tutt'altro che rinunciato alle proprie ambizioni di promozione; si tratta di uno scoglio molto difficile, sul quale sono naufragate anche l'Ausoniense e, più recentemente, la Libertas Biella; d'altronde per la squadra forlivese un successo a Padova costituirebbe già un brillante trampolino di lancio verso la Serie A, nonostante che il campionato sia ancora lungo.

Il Lloyd Adriatico, torna a giocare in casa, affrontando una delle matricole del campionato;

tra le ragazze, la partita più importante si gioca a Sesto S. Giovanni, ospite il Vicenza; poiché la Standa a Torino (L



solo per poche settimane!

grandiosa  
vendita  
Singer  
di fine  
stagione

macchine per cucire

zig-  
zag

con  
mobilea sole **79.900** lire

lavatrici  
superautomatiche  
a sole **75.900**  
lire

televisori 23"

a sole **115.900** lire

e mille altre occasioni

**SINGER**

\* un marchio di fabbrica di "THE SINGER COMPANY".

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Sabato dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 20. Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 50 per cinque giorni.

A Richieste di lavoro personale di serv. L. 25

SIGNORINA media età referenziata offresi con dormire presso una o due persone. Cassetta 40360 A SPI.

B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

A.A. STABILE tutto fare cerca. Presentarsi negozio Montebello, via S. Spiridione, 20051 B.

CERCASI tutto fare o maitre, no buco trattamento sapia, cucinare. Tel. 94639. 39454 B.

CERCASI bambinaia. Telefonare 761131. 40298 B.

CERCASI stabile esperta compreso dormire piccola famiglia. Telefonare 29876. 40299 B.

CONIUGI soli cercano donna servizio stabile, ottimo trattamento familiare e 80.000 mensili. Telefonare 764524. 40454 B.

COPIA stabile cerca per due persone, marito autista cameriere, moglie cuoca tutto fare; oppure solo autista cameriere. Telefono 38622. 20029 B.

DOMESTICA stabile cerca urgentemente. Tel. 93342. 20085 B.

FAMIGLIA tre persone cerca coppia domestici, oppure cameriere o cameriera stabile e donna mezzo servizio. Telefonare 62069 ore pranzo. 20079 B.

FIDATA, capace, assumeri prontamente pomeriggio. Telefonare 76415, ore 8-10. 20125 B.

GIOVANE capace tuttofare con referenze ore 8-16 ottimo stipendio cerca. Telefonare 36455. 40197 B.

PERSONA sola cerca presta-servizi massima fiducia per 2-3 giorni alla settimana in villa di villeggiatura, ottima retribuzione. Cassetta 40338 B SPI.

PRESTASERVIZI referenziata capace anche cucina semplice 5 ore mattina cerca paraggi Bellussardo. Telefonare 72427. 40456 B.

PRESTASERVIZI giorni da combinarsi cerca. Presentarsi via Commerciale 41, piano terra, Denza. 20057 B.

PRESTASERVIZI ore d'accordo piccola famiglia paraggi Posta centrale cerca. Telefonare 61429. 40368 B.

SIGNORINA sola cerca stabile con referenze per compagnia e lavori leggeri. Cassetta n. 38416 B SPI.

TUTTOFARE cerca. Telefono 65489. 40199 B.

C Richieste d'impiego L. 30

A. GIOVANE ragioniere militante perfetto inglese offresi a serie ditta. Scrivere Cassetta n. 36008 C SPI.

CASSIERA con cauzione offresi. Cassetta 20039 C SPI.

COMMESSA, praticissima cameriera, presenza, conoscenza sloveno, cerca impiego possibilmente mezza giornata. Cassetta 20061 C SPI.

DATTILOGRAFA 17enne seria volenterosa offresi presso serie ditta. Tel. 821588. 38408 C.

IMPIEGATA stenodattilografa 18enne seria volenterosa offresi. Telefonare 92032. 20056 C.

IMPIEGATA con cauzione offresi. Cassetta 20039 C SPI.

IMPIEGATA, stenodattilografa, perfetto inglese o perfratice offresi. Tel. 820706. 40308 C.

MAESTRA d'asilo offresi custodia bambino. Cassetta 20039 C SPI.

OFFRESI baby sitter tutte le mattine e pomeriggi. Telefonare 56231 dalle 13 alle 15. 38426 C.

SARTÀ donna offresi negozio confezioni. Telefonare 763862. 40426 C.

VENTENNALE esperienza tutti lavori ufficio, contabilità, corrispondenza, cassa, paghe, Vanoni, previdenza INPS, informazioni assicurativa massima serietà ed esatissima offresi prova e orario da combinarsi. Telefonare 59115 ore 9-15. 40061 C.

40ENNE referenziata offresi custode. Tel. 815742. 20103 C.

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 50

A.A.A.A. KEROSENE specializzato pulisce ripara. Tel. 64100. 40472 CC.

ELETTICISTA esegue impianti e riparazioni prezzi modici. Telefonare 62837. 20037 CC.

RADIOTELEVISIONE interventi immediati laboratorio specializzato. Ritiriamo apparecchi usati. Tel. 725233. 40386 CC.

TRASLOCCHI domicilio eseguiamo preventivi gratuiti garanzia, mobili, servizi. Tel. 69442. 200001 CC.

D Offerte d'impiego L. 70

A.A.A. COMMESSO cerca salumeria Glusina, via Battisti 13. Trattamento da concordarsi. 40416 D.

AIUTO bancario e apprendista cerca. Bar, via Carducci 17. 40155 D.

## Appartamenti

Cividin &amp; Rosenwasser

a condizioni buone con mutuo e dilazioni

Via A. Diaz 7, tel. 30068-3510.

L'ufficio VENDITE sarà disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19. Sabato dalle ore 9 alle 12.

APPRENDISTA per macelleria cerca via del Ponte 7. 38488 D.

APPRENDISTA commessa cerca. Panetteria, Serian, via Ronchetto 28. Presentarsi ore 11-13. 10350 D.

AGENZIA marittima cerca per pronta assunzione elemento primo ordine con esperienza lavoro esterno. Indispensabile ottima conoscenza lingua inglese. Massima riservatezza. Inviare offerta manoscritta dettagliando età studi curriculum et referenze. Cass. 40200 D SPI.

AZIENDA commerciale cerca per pronta assunzione apprendisti e fattorini massimo 25enni. Telef. 37693. 40203 D.

BANCONIERE per fascetteria cerca. Via Greta 11. 40141 D.

BRUCIATORISTA esperto cerca per assunzione stabile. Cassetta 20075 D SPI.

CASA di spedizioni cerca apprendista 17-18 anni referenziato. Telefonare ore ufficio 68827. 31943. 38432 D.

CERCANSI apprendista e operaio autotecnica Loy, via Piccarini n. 48. 20017 D.

CERCANSI banconiere e aiuto pizzeria da «Michele», XX Settembre 14. 20105 D.

CERCANSI signorine dinamiche, lavoro esterno preorganizzato, non necessaria esperienza, facile guadagno possibile carriera futura. Massima età 30 anni. Sviluppo Grafica, via Venier n. 5/1. 40178 D.

CERCASI garagista pratico. Garage Pitton, via Vittorino da Feltre 9. 40175 D.

CERCASI cassiera, presenza, 18-30enne. Telefonare 94056. 20023 D.

CERCASI pulitrici scale presentarsi Padua, 4 I piano orario ufficio. 40272 D.

CERCASI trasportatore per gas e kerosene mezzo proprio. Telefono 68913. 8580 D.

CERCASI apprendista o mezza lavorante parrucchiere capace mani. Tel. 24183. 20081 D.

CERCANSI con urgenza autista patentino C per consegne città con autocarro. Telefonare n. 823182. 40332 D.

CERCHIAMO Trieste persona e macchina. Dopo esito favorevole breve corso teorico-pratico, assegno mensile, rimborso spese, assenti familiari, previdenza INAM. Precisare età, studi compiuti e attività precedente. A Cassetta 40027 D SPI.

CERCO apprendista commessa per officina conoscenza lingua slovena. Telef. 68960. 40201 D.

CINEMATOGRAFIA - fotomaniacchi abbinano aspiranti attori-attrici ogni età. Asidar film, Lungotevere Portuense n. 158 - 00153 Roma. 5169 D.

DITTA autotrasporti assume impiegati giovani militanti veloci dattilografi, referenziali. Telefono 769005. 20045 D.

DITTA autotrasporti cerca operaio pratico consegna domicilio. Telefonare 769005. 20045 D.

ELETTICISTA finito trattamento economico commissariato alle capacità cerca primaria ditta. Cassetta 20075 D SPI.

ESPERTO venditore, età 28-30, auto propria, preferibilmente diplomato, cerca importante industria per inserire nell'organizzazione della filiale di Trieste. Si offrono interessanti provvidenze, rimborso spese. Possibilità di carriera per persona dotata dei requisiti. Scrivere dettagliato curriculum a Cassetta 40450 D SPI.

GIOVANI preferibilmente pratici alimentari per posto stabile cerca. Presentarsi Alberti, Puntifranco Vecchio, magazzino 2/A, lunedì ore 8-10. 20071 D.

GORIZIA guadagno immediato offresi a giovani ambasci per lavoro in Gorizia. Offresi fisso e provvigione. Presentarsi sabato 10, ore 9-12.30 - 15-18, via Garibaldi 6, interno sinistra. 119 D.

GUADAGNO immediato offresi a giovani ambasci per lavoro produttivo in Trieste anche primo impiego. Si offre fisso mensile e provvigione. Presentarsi venerdì 9 e sabato 10, via Mazzini 30, I piano destra, sig. Aprato. 119 D.

IMPIEGATO giovane conoscenza tedesco cerca casa spedizione. Offerte manoscritte a Cassetta 20085 D SPI.

IMPORTANTE ditta commerciale triestina cerca ragioniera, conoscenza stenodattilografa, curriculum, ritrizzare Cassetta 40137 D SPI.

IMPORTANTE centro linguistico cerca per Udine Trieste Gorizia dinamici ambasci desiderosi inserirsi vasta organizzazione. Scrivere e presentarsi Cies, Fatti 9, Gorizia. 817 D.

IMPRESA costruzioni cerca assistente edile diplomato hunga pratica cantiere. Cassetta n. 20097 D SPI.

INGLESE, corrispondente interprete perfetta, simultanea, cerca. Scrivere citando referenze Cassetta 40364 D SPI.

MECCANICI auto assume prontamente ditta Panauto. Adeguata retribuzione. Presentarsi stabilimento di Zaula. 20073 D.

OPERAI meccanici ed elettrici autotecnica assume prontamente ditta Dinocanti. Adeguata retribuzione. Presentarsi via Coronio 33. 20075 D.

OPERAI capace cerca: lavandiera Candor, Torrelanica 35. 20109 D.

PER Trieste chi cerca lavoro di vendita con guadagno immediato anche persone a carico si presenti per chiarimenti alla Vorwerk Folletto, via S. Nicolo 22, lunedì 12 ore 9.30-12 e 15-19. 20069 D.

STENODATTILOGRAFA corrispondente affermata buone referenze cerca primaria ditta. Scrivere Cass. 40368 D SPI.

STENODATTILOGRAFA pratica teleseverente con ottima conoscenza lingue inglese et croata cerca per pronto impiego seria ditta. Indirizzare offerte dettagliate Cass. 40200 D SPI.

STIRATRICI capaci a mano o macchina, cerca Tintoria Ziberna, via Monte Cengio 7. 109 D.

F Off. com. e pens. L. 60

AFFITTASI cameretta. Telefonare 32255. 40336 F.

INDIPENDENTI vuole mobilia-

te, appartamento, affittarsi

scambiansi. Palma, Goldoni 9 I.

32957 F.

Istruzione L. 60

DOPOSCUOLA per elementari e medie. Ripetizioni. Frequenza gratuita per alunni di famiglie bisognose. ENCIPI, XXX Ottobre 6, telefono 35798. 69 G.

FRANCESE lezioni conversazioni singole collettive impartisce signora; tel. 30061 pomeriggio. 47625 G.

INGLESE studenti medie inferiori superiori insegna diplomata Cambridge. Telef. 90635. 40374 G.

NAVIGAZIONE astronomia costruzione navale impartisce lezioni; tel. 67365 ore pasti. 38697 G.

OPERATORI meccanografici, sistema IBM. Inizio corsi 19 gennaio Istituto Eneken. Battistini 22. 36376 G.

STUDENTE cerca laureando in architettura disposto dare lezioni private; telef. 411582 ore 9-12. 38873 G.

STUDENTESSA liceo classico insegnerebbe italiano, latino inglese a studenti medie inferiori; telef. 765570. 40221 G.

TEDESCO istino italiano impartisce accurate lezioni insegnante pratica. Lire 1200 ore, tel. 57398 pomeriggio. 40452 G.

UNIVERSITARIA offresi assistenza scolastica elementari medie; tel. 746050 ore pasti. 40390 G.

H Oggetti smarriti L. 60

RIVENUTI cagnetta incrocio volpino colore bianco fulvo. Telefonare 746978. 40334 H.

SMARRITI portafogli contenente denaro e documenti, metodi 7 corrente su libretto 419, tra 14 e 16.30. Al rinvenimento lauta mancia riportandolo. 40474 H.

I Off. appart. e bott. L. 60

A.A.A.A.A. AFFITTANSI appartamento modesto camera cucina servizi zona Università; camera uso ufficio centrata. Cuccina libera; locale Barcola 80 metri con giardino; locali d'affari centralissimi 20, 80, 130 metri; altro San Giovanni 20 metri. 50323. Aurora, Ginnastica 1 tel. 38559 I.

A.A.A.B. MANSARDA centralissima stanza soggiorno cucinino bagno terrazza, impianto idrico e riscaldamento centralizzati. Affittasi primingresso L. 35.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4, telef. 768163. 40163 I.

A.A.A.B. PRONTO ingresso 2 stanze cucina bagno poggolo centralizzato ascensore. Affittasi 40.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4 tel. 768163. 40163 I.

A.A.A.B. VIA DELL'ISTRIA primingresso stanza cucina servizio industriale affittasi 15 mila. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4, telef. 768163. 40163 I.

A. AFFITTANSI appartamento XX SETTEMBRE casa nuova 3 stanze cucina bagno poggolo centralizzato ascensore. REVOLTELA stanza stanzetta soggiorno cucinino centralizzato. MADDALENA stanza soggiorno cucinino bagno poggolo centralizzato ascensore. S. Lazzaro 3 tel. 68810. 40009 I.

A. BAIAOMANTI libero febbraio 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, ascensore, centralizzato, 38.000. ESPERIA, Imbriani 8, telef. 29235. 40394 I.

A. ROIANO libero febbraio, ultimo piano vista mare, 1 stanza, soggiorno, servizi, poggolo, ascensore, centralizzato, soffitta, 38.000. ESPERIA, Imbriani 8, telef. 29235. 40394 I.

(Continua in 14.a pagina)

ati

AEROPORTO

DI RONCHI DEI LEGIONARI

PARTENZE

Destinazioni

da Ronchi

arrivi

destin.

Alghero-Sassari . . . 08.35 13.20

Amsterdam . . . 08.35 12.25

Atene . . . 08.35 15.20

Barcellona . . . 08.35 13.15

Bari . . . 07.20 10.25

Brindisi-Lecce . . . 07.20 10.55

Bruxelles . . . 08.35 20.20

Cagliari . . . 07.20 10.25

Catania . . . 07.20 09.45

Comiso-Ragusa . . . 08.35 22.40

Francoforte . . . 08.35 11.30

Genova . . . 20.35 22.35

Londra . . . 08.35 12.05

Madrid . . . 08.35 13.20

Milano . . . 08.35 09.40

Napoli . . . 07.20 10.40

New York . . . 08.35 14.45

Palermo . . . 07.20 09.50

Pantelleria . . . 07.20 14.00

Parigi . . . 08.35 22.15

Reggio C. . . 07.20 10.40

Roma . . . 07.20 08.20

Taranto . . . 07.20 10.10

Torino . . . 08.35 11.00

Trapani . . . 07.20 13.10

Venezia . . . 20.35 21.00

Gli autobus per l'aeroporto di Ronchi dei Legionari partono dall'Air Terminal ALTALIA - Piazza S. Antonio 1 - 65 minuti prima della partenza del voli.

ARRIVI

Provenienze

partenze

arrivi

Ronchi

Alghero-Sassari . . . 17.15 20.10

Amsterdam . . . 16.15 20.10

Atene . . . 16.30 20.10

Barcellona . . . 16.15 20.10

Bari . . . 19.00 22.00

Brindisi-Lecce . . . 18.20 22.00

Bruxelles . . . 09.30 20.10

Cagliari . . . 19.00 22.00

Catania . . . 18.55 22.00

Comiso-Ragusa . . . 08.30 20.10

Francoforte . . . 17.00 20.10

Genova . . . 06.30 08.15

Londra . . . 16.30 20.10

Madrid . . . 16.00 20.10

Milano . . . 19.00 22.00

Napoli . . . 19.25 22.00

New York . . . 21.00 22.00

Palermo . . . 18.45 22.00

Pantelleria . . . 15.50 22.00

Parigi . . . 11.00 22.00

Reggio C. . . 21.00 22.00

Roma . . . 19.05 22.00

Taranto . . . 17.30 20.10

Torino . . . 16.45 22.00

Trapani . . . 07.50 08.15

Venezia . . . 07.50 08.15

## Campagna abbonamenti



1970

GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO presso la S. P. I. in via Silvio Pellico n. 4 - Trieste. Anche gli abbonamenti sottoscritti per posta possono essere inviati allo stesso indirizzo tuttavia il mezzo più comodo ed economico per l'invio dell'importo è quello dei Conti Correnti Postali. Il nostro reca il n. 11/5398. PER I VECCHI ABBONATI che desiderano sottoscrivere il rinnovo è necessario venga allegata anche la fascetta con la quale il giornale viene spedito attualmente a domicilio. GLI ABBONATI CHE DESIDERANO ricevere una delle nostre edizioni provinciali debbono indicarlo chiaramente specificando a quale delle edizioni provinciali sono interessati

Sei numeri settimanali	ITALIA	ESTERO
Anno . . . . .	18.000	29.000
Semestre . . . . .	9.350	14.850
Trimestre . . . . .	4.850	7.600

Sei numeri settimanali più l'edizione del lunedì mattina	ITALIA	ESTERO
Anno . . . . .	21.000	33.500
Semestre . . . . .	10.850	17.100
Trimestre . . . . .	5.600	8.750

Regalatevi  
e regalate  
ai vostri cari lontani  
un abbonamento al



## SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

FIRMATO IERI L'ACCORDO CON L'AVALLO DEL GOVERNO FRANCESE

Parigi vince alla Libia  
cinquanta aerei «Mirage»

I primi 15 saranno consegnati nel '71 - Ora gli israeliani avranno buon gioco nell'accusare la Francia di aver infranto l'embargo nei confronti degli arabi

Parigi, 9. Cinquanta aerei «Mirage», costruiti dagli stabilimenti «Dassault», saranno venduti alla Libia, conformemente a un accordo firmato oggi con l'approvazione del governo francese. Quindici aerei saranno consegnati all'aeronautica libica nel 1971, i rimanenti verranno forniti negli anni successivi. Lo accordo franco-libico, viene precisato da fonte governativa francese, prevede che i «Mirage» non potranno essere ceduti a un paese terzo.

L'annuncio della conclusione e della portata dell'accordo pone fine alla ridda di voci, conferme e smentite registrate a Parigi in seguito alle prime informazioni pubblicate in merito, il 20 dicembre, dal «New York Times», e largamente riprese dalla stampa francese. La settimana scorsa, mentre le autorità israeliane protestavano contro la politica di squilibrio adottata dal governo francese in materia di embargo sulle armi destinate al Medio Oriente, il governo degli Stati Uniti aveva chiesto spiegazioni all'ambasciatore di Francia a Washington e inviato il proprio rappresentante a Parigi a chiedere ulteriori precisazioni al Quai d'Orsay.

Dopo il Consiglio dei Ministri di mercoledì, il portavoce del governo aveva infine confermato che i negoziati erano effettivamente in corso a Parigi, ove una missione libica stava trattando il problema dei rapporti generali fra i due paesi, con particolare riferimento alla questione degli armamenti e quella del petrolio. Il portavoce del governo aveva sottolineato che si trattava di una ripresa delle trattative instaurate nel 1967, quando la Libia, regnava ancora in Libia, ma non aveva fornito alcuna indicazione circa l'entità della fornitura d'aerei e aveva, d'altra parte, smentito che i carri armati apprestati a vendere alla Libia anche carri armati smentiti questa che resta valida, almeno per il momento.

Come s'è detto, da parte francese si precisa stasera che l'accordo comporta una clausola vietante alla Libia di cedere i «Mirage» ad altri paesi: ciò non dissipa, tuttavia, le preoccupazioni israeliane, secondo i quali è evidente che, nella migliore delle ipotesi, gli aerei serviranno anche all'addestramento dei piloti egiziani. E l'Occidente sarà ben lieto nell'accusare Parigi di avere rotto l'embargo per quanto riguarda i paesi arabi, e di osservare solamente nei suoi confronti un'astuzia, come ha ricordato ieri Abba Eban, in un'intervista alla radio francese — che la Libia ha manifestato l'intenzione di associare le sue risorse a una aggressione contro Israele.

A Londra, intanto, fonti vicine all'ambasciata israeliana hanno smentito, oggi, notizie secondo le quali la Gran Bretagna avrebbe segretamente fornito carri armati di tipo «Centurion» a Israele. Le stesse fonti hanno smentito che un accordo sia stato firmato con Israele, con l'approvazione del governo britannico, per ulteriori aiuti militari. La Gran Bretagna avrebbe fornito a Israele solo due o tre dozzine di carri «Centurion», per sostituire quelli perduti nella guerra del 1967, ma nulla più.

La notizia era stata pubblicata oggi dal «Daily Mail» il quale affermava che gli israeliani si sarebbero accorti che i carri Centurion giunti in Israele, malgrado il divieto imposto dal governo alla vendita di carri più moderni di tipo «Chieftain», i carri riciclati sarebbero provenuti dall'armata britannica del Regno. Fonti ufficiali britanniche non hanno né confermato né smentito le informazioni; tuttavia, normalmente sia il Foreign Office sia il Ministero della Difesa si rifiutano di dare notizie relative a vendite di armi.

Per quanto riguarda le operazioni militari in Medio Oriente, è intanto da segnalare che, secondo un portavoce militare is-

raeliano, sei civili sono rimasti feriti durante una nuova incursione aerea israeliana, compiuta stamane sul Libano meridionale. Il portavoce ha precisato che gli aerei israeliani hanno compiuto l'incursione fra le 9.45 e le 10.35 (ora locale) nella zona di Arkoub, 80 chilometri a Sud-Est di Beirut: gli aerei hanno abbattuto le zone di Rashaya al Fakher, Kafar Hamam, Kafar Shaba e Hasbaya, ma sono stati intercettati dalla contraerea. Anche tre automobili sono rimaste danneggiate in questa incursione, che sarebbe la quarta compiuta sul Libano meridionale nelle ultime settimane.

Su questo episodio, nessun particolare è stato fornito a Tel Aviv: un portavoce dell'esercito

israeliano ha invece reso noto che l'aviazione israeliana ha bombardato stamani, per un'ora e un quarto, obiettivi militari egiziani, situati nel settore settentrionale del canale di Suez. L'incursione — ha precisato il portavoce — è cominciata alle 9.30, e tutti gli aerei israeliani sono rientrati alle loro basi. Da segnalare, al riguardo, che il quotidiano cairota «Al-Ahram» ha scritto oggi, che il governo egiziano ha comunicato alla Croce Rossa internazionale il testo di un rapporto degli osservatori dell'ONU, in cui si parla dell'utilizzazione di bombe al napalm da parte dell'aviazione israeliana: nel rapporto, gli osservatori dichiarerebbero che aerei israeliani hanno sganciato

bombe al napalm su posizioni egiziane, durante incursioni effettuate nel dicembre scorso.

A Tel Aviv, infine, la polizia ha annunciato che le forze di sicurezza israeliane hanno arrestato un certo numero di arabi israeliani in seguito alla cattura, nei giorni scorsi, di un sabotatore armato, infiltratosi dal Libano insieme ad altri guerriglieri armati, che però sono riusciti a fuggire. Un certo numero di abitanti del villaggio arabo israeliano di Majd al Kurum, in Galilea, sono stati arrestati sotto accusa di complicità. Nel novembre dello scorso anno, diversi abitanti di Majd al Kurum furono fermati, dopo l'esplosione di un camion carico di munizioni nella città di Aori.

SI ACCENTUANO LE INFILTRAZIONI NEL VIETNAM DEL SUD

MINACCIOSI MOVIMENTI  
DI VIETCONG E NORDISTI

Pressione in aumento su Saigon, nel Delta e sul fronte Nord. Nella capitale si teme una vasta offensiva comunista per il «Tet»

Saigon, 9

Il grosso delle forze vietcong — si è appreso oggi a Saigon — ha lasciato le proprie basi di seconda linea, alla frontiera cambogiana, ed è entrato nel Vietnam del Sud, nella regione di Saigon: un portavoce del comando americano ha annunciato che truppe nordvietnamite hanno anche riacquisito la valle di A Shau, costruendovi delle fortificazioni, soldati nordvietnamiti, in uniforme verde ed elmetto nero, muniti di fucili cinesi «AK-47», sono stati avvistati mentre marciavano nella valle, situata ai confini con il Laos, a una cinquantina di chilometri soltanto a Ovest-Sud-Ovest dell'ex capitale imperiale di Hue. D'altra parte, i movimenti delle forze dei guerriglieri

nel settore Danang-An Hoa, attorno a posizioni americane, sono progrediti nelle ultime 24 ore, mentre a Ovest di Saigon unità nordvietnamite equivalenti a una divisione sono penetrate nel delta del Mekong, difeso ormai unicamente da truppe sudvietnamite.

La presenza di elementi di numerose divisioni comuniste in territorio sudvietnamita di fronte alle unità della 1.ª Divisione di cavalleria e della 25.ª Divisione di fanteria americana, ha già provocato, negli ultimi giorni, sanguinosissimi combattimenti, nel corso dei quali vietcong e nordvietnamiti hanno subito perdite definite emolte elevate. I settori che, ancora una volta, sembrano destinati a diventare i principali obiettivi

vi delle forze comuniste, sono quelli del Delta, quello di Saigon e il fronte settentrionale, dalla zona smilitarizzata a Danang: numerose posizioni americane e governative lungo la zona smilitarizzata sono state attaccate recentemente da reparti nordvietnamiti, che avrebbero attraversato la zona, mentre elicotteri americani hanno mitragliato truppe nordvietnamite nella regione montagnosa e boscosa dell'ex-base dei marinai a Khe San, presso la frontiera laotiana.

Oggi, il Presidente sudvietnamita Van Thieu, nel corso di una conferenza stampa al palazzo «Duc Lap», ha dichiarato che una nuova offensiva generale dei comunisti è in preparazione: egli, però, non ha indicato quando l'offensiva potrebbe essere lanciata. Tuttavia, i comandi americani e sudvietnamiti ritengono che i comunisti, come gli anni precedenti, sceglieranno il periodo del «Tet» per lanciare i loro attacchi su vasta scala, probabilmente dopo la festa del nuovo anno vietnamita, cioè dopo il 9 febbraio.

E' soprattutto nella zona del Delta, secondo gli esperti, che la pressione nemica rischia di essere maggiore: con l'infiltrazione di unità vietcong e nordvietnamite provenienti dalla vicina Cambogia, la situazione si è già deteriorata, in modo particolare nel settore tra la frontiera e My Tho, dove i vietcong hanno attaccato il programma di pacificazione dopo il ritiro, avvenuto lo scorso anno, di due brigate della 9.ª Divisione americana.

I combattimenti nel Delta saranno destinati per il giorno 10, a Saigon, dal momento che lo scontro tra le forze governative — appoggiate dagli elicotteri e dall'aviazione tattica americani, e assistite da migliaia di consiglieri statunitensi — e quelle vietcong consentirà, per la prima volta, di mettere a prova la validità del programma di vietnamizzazione.

INCHIESTA IN CORSO

Un'altra strage  
di civili nel Viet?

Saigon, 9

L'esercito americano ha iniziato un'inchiesta in merito all'uccisione di civili vietnamiti disarmati, avvenuta lo scorso giugno in un villaggio presso Dong Tam, nel delta del Mekong, a una sessantina di chilometri da Saigon.

Dell'incidente ha parlato per primo un membro della Camera dei rappresentanti, il democratico Lionel Van Deerlin, il quale diceva di aver saputo delle uccisioni dalle dichiarazioni a lui giunte per via indiretta, di due addetti ai servizi di sanità dell'esercito americano. I due, si è ora appreso, sono stati rintracciati nelle Hawaii. I membri della 9.ª Divisione di fanteria — il cui quartier generale, prima che fosse ritirata dal Vietnam, era a Dong Tam — essi hanno detto di aver visto una compagnia di loro commilitoni prendere posizione presso il villaggio ed esercitarsi al tiro con fucili «M 16» contro le abitazioni, provocando la morte e ferimento di civili disarmati. Un'approfondita inchiesta su questo incidente è in corso a Washington e a Saigon.

Quanto al massacro di My Lai, già appreso a Washington che occorreranno ancora tre mesi prima che l'inchiesta sia completata; sono infatti ancora ventidue i soldati americani su cui dovranno pronunciarsi le autorità militari, che procedono senza sosta all'esame del materiale di prova accumulato. Ieri, come è noto, altri due militi, il sergente Charles Hutto, di 21 anni, e il soldato semplice Gerald Smith, di 22, sono stati formalmente accusati in relazione alla strage.

INCIDENTE AL CONFINO

tra Salvador e Honduras

Tegucigalpa, 9

Secondo informazioni ancora frammentarie, giunte oggi a Tegucigalpa dalle zone di frontiera con il Salvador, truppe del Salvador hanno attaccato ieri, con mortalità, la piccola località di Salubre, nel dipartimento di Valle (Honduras): non si sa ancora se vi siano state vittime.

COMPLICE LA INTRODUZIONE DEL SISTEMA DECIMALE IN GRAN BRETAGNA

Provoca la morte di un bimbo  
un'infermiera per una virgola

Invece di 0,025 milligrammi di un farmaco cardiaco, gliene ha iniettati 0,25

DAL NOSTRO CORRESPONDENTE

Londra, 9. Un bambino di tre mesi è morto per colpa della decimizzazione, la grande operazione su scala nazionale che la Gran Bretagna sta compiendo per introdurre il sistema decimale in tutto il paese e per allinearsi così con il resto d'Europa: in effetti, a causare la morte del piccolo Andrew Gray, all'ospedale londinese di St. Thomas, è stato lo sbaglio di un'infermiera che ha fatto al neonato una «iniezione di dose» più volte di quelle previste. Il sistema decimale è derivato proprio dal fatto che l'infermiera era abituata a calcolare le dosi in «grani» e non in milligrammi. E' successo così che, invece di dare al piccolo 0,025 milligrammi di un farmaco cardiaco, gliene ha dato 0,25 milligrammi. Ha cioè spostato

inavvertitamente la virgola: un banale errore che è costato la vita al piccolo Andrew. Juliet Murgatroid, la giovane infermiera, ha ammesso apertamente la propria responsabilità: del resto, alla preparazione della dose era presente anche un'altra collega, che ugualmente non si è accorta dell'errore. Queste le conclusioni dell'inchiesta aperta dalla magistratura sulla morte di Andrew Gray, avvenuta il 28 dicembre scorso: il piccolo, come hanno spiegato i medici, aveva comunque solo poche settimane, al massimo due mesi di vita, per colpa della gravissima disfunzione cardiaca di cui soffriva.

Ciò, ovviamente, non attenua la responsabilità dell'infermiera Murgatroid, né tantomeno la gravità del problema che il personale medico inglese si trova ad affrontare con l'improvviso cambiamento del sistema decimale. Dopo questo incidente, le autorità sanitarie britanniche chiedono forse che, invece dei milligrammi, un'unità già conosciuta da tempo, sia la «pila» di microgrammi, un'unità inferiore che lascerebbe un margine di maggiore sicurezza.

E. G.

CHINO ALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Tristino Via S. Felice

La struttura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

A 12 GIORNI DALLA MISTERIOSA SCOMPARSA DELLA MOGLIE

Patetico appello di McKay  
Ditemi se Muriel è viva!

Intanto un teste sostiene di aver visto giovedì la donna su un autobus

Londra, 9

Alex McKay, il marito di Muriel, la donna scomparsa dodici giorni fa dalla sua casa di Wimbledon (Londra), lanciato oggi, attraverso una conferenza stampa, un appello a chiunque sia in grado di dare informazioni che provino che la donna è viva. McKay, teso e pallido, ha letto una dichiarazione ai giornalisti nella sua casa, in cui chiede a qualsiasi persona in grado di fornire informazioni che provino che la donna è ancora viva, di mettersi in contatto con lui in qualsiasi modo (telefono, lettera, telegramma), e ha aggiunto che qualcuno della famiglia prenderebbe contatto in qualsiasi circostanza, con la persona in questione. McKay ha detto che non potrà andare a un eventuale appuntamento, per-

ché i medici gli hanno vietato di lasciare casa. McKay ha affermato di essere convinto che la moglie sia stata rapita e che venga trattenuta da qualcuno. «E' stato detto che Muriel è stata rapita — ha detto — e perché ero entrato nel gruppo del settimanale «News of the World», ma non credo che questo sia possibile perché ero entrato nel gruppo solo da pochi giorni».

Il marito della donna scomparsa ha poi descritto il suo rientro a casa, la sera del 29 dicembre: suonò alla porta ma nessuno rispose, trovò la porta interna aperta, il telefono rotto e oggetti per terra. McKay ha dichiarato di avere sperato che fosse vera la voce secondo cui sua moglie avrebbe semplicemente abbandonato

la casa, ma di essere, purtroppo, certo che questa non sia la verità.

Stasera, però, si è appreso che un uomo d'affari di Ipswich, nel Suffolk, ha dichiarato alla polizia di aver visto, ieri, la signora McKay, in un autobus della linea Ipswich-Felixstowe, un centinaio di chilometri a Nord-Ovest di Londra. Quest'uomo d'affari, la cui buona fede non viene messa in dubbio e che da anni fa quattro volte al giorno il tragitto Ipswich-Felixstowe, ha detto di essere certo al 75 per cento di aver scorto nell'autobus la signora McKay: la polizia ha mostrato all'uomo di affari, di nome Albert Tietjen, di 58 anni, una fotografia della signora scomparsa. Albert Tietjen ha detto di avere scorto distintamente di profilo la donna.

«La stampa e la radio maestre parlano costantemente di «misteriosa scomparsa», e se ne servono come di un pretesto per domandare agli operai di adoperarsi allo scopo di procurarsi da sé il nutrimento e di chiedere ai contadini di fare a meno di prodotti industriali. «Non temete le catastrofi, preparatevi alla carestia e alla guerra», tali sono le parole d'ordine che vengono più frequentemente ripetute in Cina. Attualmente, la stampa di Pechino lancia appelli isterici al partito, all'esercito e al popolo perché stringano i ranghi».

Il dispaccio dell'agenzia «Tass» significa, probabilmente, una ripresa su vasta scala della polemica con Pechino dopo che, da oltre tre mesi, la stampa sovietica si era astenuta quasi

A CASA L'AMMIRAGLIO «INDESIDERATO»



PARIGI — L'ammiraglio israeliano Mordechai Limon, dopo richiamare in patria dal governo francese per il ruolo chiave svolto nella vicenda delle cinque vedette di Cher-

bourg, ha lasciato Parigi, con la moglie e i due figli; all'arrivo è stato salutato dall'ambasciatore israeliano Eytan (a sinistra, nella telefoto ANSA-UPI). Ad accoglierlo a

Tel Aviv si è recato il Ministro della Difesa, Dayan, il quale ha elogiato la figura di Limon, definendo «ingiustificata» la misura presa dal governo francese.

Londra, 9

Alex McKay, il marito di

Muriel, la donna scomparsa

dodici giorni fa dalla sua casa

di Wimbledon (Londra),

lanciato oggi, attraverso

una conferenza stampa, un

appello a chiunque sia in

grado di dare informazioni

che provino che la donna

è ancora viva, di mettersi

in contatto con lui in qualsiasi

modo (telefono, lettera, te-

legramma), e ha aggiunto

che qualcuno della famiglia

prenderebbe contatto in qualsiasi

circonstanza, con la persona

in questione. McKay ha detto

che non potrà andare a un

eventuale appuntamento, per-

ché i medici gli hanno vietato

di lasciare casa.

McKay ha affermato di essere

convinto che la moglie sia stata

rapita e che venga

trattenuta da qualcuno. «E'

stato detto che Muriel è stata

rapita — ha detto — e perché

ero entrato nel gruppo del

settimanale «News of the

World», ma non credo che

questo sia possibile perché

ero entrato nel gruppo

solo da pochi giorni».

Il marito della donna scompar-

sa ha poi descritto il suo

rientro a casa, la sera del 29

dicembre: suonò alla porta

ma nessuno rispose, trovò la

porta interna aperta, il tele-

fono rotto e oggetti per

terra. McKay ha dichiarato di

avere sperato che fosse vera

la voce secondo cui sua moglie

avrebbe semplicemente

abbandonato

la casa, ma di essere, pur-

troppo, certo che questa non

sia la verità.

Stasera, però, si è appreso

che un uomo d'affari di

Ipswich, nel Suffolk, ha di-

chiarato alla polizia di aver

visto, ieri, la signora McKay,

in un autobus della linea

Ipswich-Felixstowe, un cen-

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari

Il giorno 9 gennaio è man-

cato all'affetto dei suoi cari



**A. SAN LUIGI** 2 camere cameretta cucina bagno centralina garage 50.000. ESPERLA Imbriani 8 tel. 20235. 40931 I.

**APPARTAMENTO via ANGELI** 2 stanze cucina bagno centralina ascensore affitta libero Immobile VESTA Gallina 4 telefono 730344; pomeriggio 20139 I.

**CAMERA** per solo/a 8000; camera cucina 15.000; bicamera cucina 22.000; tricamera cucina bagno 33.000 affittarsi. Agenzia Foscolo 4, I. P. 20083 I.

**CAMERA** cucina gabinetto affitta libero Immobile VESTA, Gallina 4 tel. 730344; pomeriggio aperto. 20139 I.

**CENTRALE** adatto anche ufficio 3 stanze cucina bagno centralina ascensore affitta Immobile Oriani 2 tel. 767993. 40179 I.

**CENTRALISSIMO** tutti i comfort, 2 stanze stanza cucina doppi servizi 3 poggiori, soleggiatissimo affitta prontamente, anche uso ufficio, Immobile Carducci 28 tel. 734257, 36386 I.

**LOCALE** mq. 30 adatto qualsiasi uso paraggi Piacardi affitta lire 24.000 mensili; tel. 94106. 20055 I.

**LOCALE** per negozio o bar di 100 mq. più giardino, via Brancaccio San Giusto affittarsi; telefonare 31231. 20115 I.

**MAGAZZINO** mq. 500 largo Papa Giovanni affittarsi; tel. 31231. 20115 I.

**MONFALCONE** affittarsi attico tre stanze letto, soggiorno, salotto, doppi servizi e garage. Telefonare sera 75894. 713 I.

**MONFORT** 2 stanze stanza cucina wc, 18.000 affitta Immobile Oriani 2 tel. 767993. 40213 I.

**SANSOVINO** signorile 3 stanze cucina bagno poggiori centralina ascensore rifiniture bellissime adatto anche ufficio, ambulatorio affittarsi. Immobile Oriani 2 tel. 767993. 40213 I.

**TRISTANZE** cucina bagno poggiori autoriscaldamento 43.000 centrale affitta Agenzia Foscolo 4, I. P. 20083 I.

**L. Rich. appart. bott. L. 60**

**APPARTAMENTO** per subito cercasi affitto 4 stanze più servizi riscaldamento; tel. 36386. 40159 I.

**STUDENTE** universitario studentessa cerca appartamento vuoto, contratto biennale, riscaldamento centrale, Cassetta 40458 L. S.P.I.

**M. Vendite d'occasione L. 60**

**CALDAIA** Ideal gas, tipo 1 G.T. 6 calorie 13250, vendita d'occasione. Telefonare 764524, 6-10. 40454 M.

**MONFALCONE** privato vende camera matrimoniale quasi nuova, stile coloniale. Telefonare n. 72477.

**FELICCIERIA** Zilotti via Milano 16 I. P., vendita di fine stagione; pellicce confezionate, con forti ribassi: visoni, lontre, giacardi, leopardi, coccodrilli, pellicce baby, broschewanz, persiani, castori, castorini, cavallini, zibellini. Visitate Confrontate! 40215 M.

**STUFA** Warm Morning grande, altra piccola, sparisci, venditori. Sossio 12, magazzino. 20141 M.

**TELEVISORE** perfetto I, II canale, occasioneissima vendesi con garanzia. Negozio del l'istria 12. 40376 M.

**TELEVISORI** da lire 25.000 a 45.000 con garanzia. Laboratorio autorizzato via Rossetti 51, telefono 763301.

**VENDONSI** pelliccia astrakhan nero 70.000; mantella visone 180 mila; perle coltivate 18.000. Calzoleria Cristina via Donata. 38423 M.

**N. Acquisti d'occasione L. 60**

**A.A.A.A. ACQUISTIAMO** quadri, soprammobili, pianoforti, mobili, salotti antichi, giacchine ereditarie. Telefonare 30353. 40176 N.

**NN Mobili e pianoforti L. 60**

**ATTACAPANNI** 3500; armadio tavolino moderno, auste venditori. Bosco 12 magazzino. 20141 NN.

**CUCINE**, soggiorni, sale, salotti, camerette, matrimoniali, permafex, attaccapanni, giacchine ereditarie. Telefonare 30353. 40176 N.

**VENDONSI**, esclusivo rivenditori: divanetto matrimoniale, sgabio tavolo quadrato, allungabile tavolo, 8 sedie imbottite, roscocorata 2 poltrone panno Acrilico giallo mobile angolo 3 corpi mogano ripiani cassetti mobile ingresso, sgabio nuovo, acquistato 4 mesi orsono, occasione ottima. Baleano 2 (Severo). Suonare Cucchiari sabato domenica 10.30-12.30. 40211 NN.

**O Commerciali L. 60**

**CARTE** da gioco antiche e strane cerco per la mia collezione. Giulio Romano 3, Roma 3, Giulio Romano 3, Roma 3, Giulio Romano 3, Roma 3. 20 O.

**GIORNALINI** anteguerra Topolino, Gordon ecc., compro pagandoli centinaia di migliaia. Car. Pes, via Donatello 43. 5125 O.

**SCAMBI** vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenienti. Simi. Oreficerie Sternin via Mazzini 40. 141 O.

**OO Alimenti L. 60**

**A.A.A. DIBEMA ACQUA MINERALE FERRARELLE**. Effervescente naturale, come sgorga dalla sorgente, favorisce la digestione. Eccezionale vendita di propaganda, ogni 16 bottiglie, 1 bottiglia in omaggio consegnata a domicilio senza cauzione telefonando alla DIBEMA. 740485. 57073/2 OO.

**A.A.A. DIBEMA ACQUA VINO, BIRRA**. La più moderna distribuzione di bevande di marca a domicilio, che si distingue per qualità di prodotti, celerità, prezzo. Più risparmio meno fatica eguale DIBEMA. Vi convincerete telefonando alla DIBEMA. 740485, 57073/3 OO.

**A.A.A. DIBEMA VINI** tipici friulani: Friulini S. Lorenzo Fellaga; veneti: Castagna Furla; trentini: emiliani: Coop. R. Emilia; romagnoli: Celi; laziali: Marino; toscani: Giunti Capozzani; vini di fattoria non pastorizzati, francesi e spagnoli tutti imbottigliati nelle regioni di origine; vermouth marmala e spumanti delle migliori marche a prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando alla DIBEMA. 740485, 57073/3 OO.

# pensandoci bene io bevo cynar

perchè: • Il carciofo è salute

Tanto buona e ricca di virtù salutari il carciofo è il nostro potente e fedele alleato nella difesa quotidiana contro il logorio della vita moderna.

• Cynar è limitatamente alcoolico

La gradazione alcolica del Cynar è dosata nei limiti consigliati dalla moderna alimentazione.

• Bastano 40 grammi

40 grammi di Cynar, una fetta di arancia o di limone, una spruzzata di seltz ben ghiacciata: questa è la formula sicura per offrire bene e gustare in pieno il nostro Cynar.

pensandoci bene io bevo cynar



## CYNAR

L'APERITIVO A BASE DI CARCIOFO

CONTRO  
IL LOGORIO  
DELLA VITA  
MODERNA

LA STAMPA DEI  
5 CONTINENTI  
A VOSTRA DISPOSIZIONE



Per informazioni e preventivi rivolgersi a:  
S. P. I. - Servizio Estero  
Via A. Manzoni n. 37 - 20121 Milano  
oppure  
Succursale S. P. I.  
via S. Felice 4 - 34122 Trieste (Tel. 53955)

### A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:  
VINCO: piazza Statuto.  
GENNARI: via Sacchi.  
GIAN: corso Vittorio (lato Porta Nuova).  
DE GIORGI: piazzetta degli Angeli.  
FERRARESE: piazza Carlo Felice (lato Bar Ligure).  
GIORDANO: via Lissa angolo corso Vittorio.  
DELLA VALLE: piazza S. Carlo angolo via S. Teresa.  
CASSI: piazza S. Carlo angolo via Giolitti.  
CONIGLIA: piazza Castello angolo via Garibaldi.

### ORARIO FERROVIARIO

#### STAZIONE CENTRALE

#### TRIESTE - VENEZIA

PARTENZE	
5.50 L	Portogruaro
6.10 R	Venezia - Bologna - Milano - Genova (*)
6.45 D	Venezia - Milano - Torino - Roma
8.00 DD	Venezia
9.38 R	Venezia - Roma (*)
9.48 DD	(Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Parigi - Calais (WL da Atene - Istanbul - Sofia per Parigi).
10.37 L	Portogruaro
12.05 R	Venezia
13.38 L	Portogruaro
14.45 DD	Venezia - Milano
17.00 L	Portogruaro (1)
18.08 L	Portogruaro
18.54 DD	(Simplic Express) Venezia - Roma - Milano - Lamezia Terme - Domodossola - Parigi (cucette Trieste - Parigi) (WL Venezia Parigi)
19.32 L	Portogruaro
20.27 D	Venezia - Bari - Lecce (cucette Trieste - Lecce)
22.30 DD	Venezia - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL e cucette Trieste - Genova) v. Mestre - Roma (WL e cucette Trieste - Roma).

(\*) Solo prima classe con prenotazione obbligatoria.

(1) Soppresso la domenica.

#### ARRIVI

6.25 L	Corvignano (1)
7.25 L	Portogruaro
7.50 D	Marsiglia - Genova - Torino - Milano - Venezia (WL e cucette Trieste - Venezia) Roma - Bologna - Mestre (WL e cucette Roma - Trieste)
9.18 D	Venezia
10.15 DD	(Simplic Express) Parigi - Domodossola - Milano - Lamezia Terme - Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.30 R	Venezia
13.25 D	Lecce - Bari - Venezia (cucette Lecce - Trieste)
13.50 L	Corvignano
15.03 DD	Venezia
17.45 D	Venezia
18.47 R	Bologna - Venezia (*)
19.15 L	Portogruaro
19.30 DD	(Direct Orient) Calais - Parigi - Milano - Venezia (WL da Parigi per Atene - Istanbul - Sofia)
21.00 R	Milano - Roma - Venezia (*)
23.00 L	Venezia
23.28 DD	Torino - Milano - Genova - Roma - Bologna - Venezia

(\*) Solo prima classe con prenotazione obbligatoria.

(1) Soppresso la domenica.

#### UDINE - VIENNA

#### SALISBURGO - MONACO

PARTENZE	
5.50 L	Udine - Tarvisio
6.15 D	Udine - Tarvisio
6.30 L	Udine - Fiumicino - Tarvisio - Vienna
7.18 D	Udine - Fiumicino - Tarvisio - Vienna
10.00 L	Udine - Tarvisio
12.25 D	Udine
12.46 L	Udine
14.00 DD	Udine - Calais (1)
14.15 D	Udine
14.20 L	Udine
16.45 L	Udine - Tarvisio
17.50 L	Udine
19.10 D	Udine
20.02 L	Udine
20.50 D	Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cucette Trieste - Monaco)
22.40 L	Udine

(1) Si effettua nel giorno feriale precedente i festivi dal 13-12-69 al 21-2-70.

#### ARRIVI

0.31 L	Udine
6.55 L	Udine
7.38 L	Udine
8.18 D	Fiumicino - Udine
8.50 D	Udine - Vienna - Tarvisio - Udine (cucette Monaco - Trieste)
9.07 L	Udine
12.00 L	Tarvisio - Udine
14.06 D	Udine
14.10 L	Udine
16.03 D	Udine
17.58 L	Udine
19.00 DD	Tarvisio - Udine
19.48 L	Udine
21.02 L	Fiumicino - Udine
22.20 L	Udine
23.41 D	Vienna - Tarvisio - Udine
23.55 DD	Calais - Udine (1)

(1) Si effettua nei giorni festivi dal 14-12-69 al 22-2-70 (escluso il 25-12-69).

#### TRIESTE - VILLA OPICINA

#### LUBIANA - BELGRADO

PARTENZE	
6.37 D	Villa Opicina - Lubiana - Zagabria
7.00 L	Villa Opicina (1)
8.27 D	Lubiana
10.35 DD	(Simplic Express) Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado Budapest (WL di La e 2a classe giorni di lunedì - mercoledì - venerdì per Mosca; WL Torino - Rogliattigred la domenica) cucette Parigi - Zagabria
14.55 L	Villa Opicina - Lubiana (1)
18.12 L	Villa Opicina (1)
19.00 D	Villa Opicina - Lubiana (1)
20.09 D	(Direct Orient) Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Sofia - Istanbul (WL per Belgrado Atene - Istanbul - Sofia, cucette Trieste - Belgrado)
20.28 L	Villa Opicina

#### ARRIVI

5.10 D	Zagabria - Lubiana - Villa Opicina
7.10 L	Villa Opicina (1)
8.28 D	(Direct Orient) Istanbul - Sofia - Atene - Skopje - Belgrado (cucette Belgrado - Trieste)
9.00 D	Lubiana - Villa Opicina (1)
13.40 L	Lubiana - Villa Opicina (1)
18.32 D	(Simplic Express) Budapest - Belgrado - Zagabria - Villa Opicina (WL Mosca Roma giorni di lunedì mercoledì e sabato; cucette Zagabria Parigi; venerdì WL Rogliattigred Torino)
21.37 L	Villa Opicina
21.45 D	Lubiana - Villa Opicina

### CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni né per errori di stampa od omissioni. Le responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimangono intere agli inserenti. Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'efficienza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci. Le offerte debbono a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice e non raccomandata o espresso) e spedite per posta. Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra o inviati a mezzo posta con relativo importo allo stesso indirizzo.